

Tibetan-English Dictionary

by Tibetan Dictionary Project

Generated on January 4, 2026

Contains 97 terms

ଡାର୍ତ୍ତିଅ ('a ti wa)

Definitions

ChandraDas_Scan

ପାଦକାଳି?

Jaeschke_Scan

ପାଦକାଳି

JimValby

turn ଅ' somersault , tumble ower , ଫଳପା

RangjungYeshe

ହି' perform somersaults , ହି' tumble ower , ହି' ଫଳପା

Related Terms

- **ଡାର୍ତ୍ତିଅ** ('a ti wa)

Term #1 | Definitions: 4 | Related: 1

ଡାନା ('a na)

Definitions

ChandraDas_Scan

ପାଦକାଳି?

JimValby

SA ଫଳା SA ଫଳା

Related Terms

- **ଡାନା** ('a na)
- **ଡାନାଯଙ୍କ** ('a na yang)

Term #2 | Definitions: 2 | Related: 2

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ('a na yang)

Definitions

JimValby

although

ChandraDas_Scan

ବୀରେ?

Jaeschke_Scan

ପଦ୍ମ

Related Terms

- ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ('a na yang)

Term #3 | Definitions: 3 | Related: 1

ମା ('a ma)

Definitions

RangjungYeshe

ମା

ChandraDas_Scan

ବୀରେ?

DanMartin

ଆଶ୍ରମିତାର୍ଥଜାତ, 'mother'"ମୁଖ୍ୟମଣ୍ଡଳ' Zhi ପାତ୍ର Coll. IV ୨୫୧.୨୩||

Jaeschke_Scan

ପଦ୍ମ

JimValby

ମା; ମା, ଘର, କ୍ଷେତ୍ର

Related Terms

- ମା ('a ma)

Term #4 | Definitions: 5 | Related: 1

ମାନ୍ଦିଶ୍ଵର

Definitions

Jim Valby

consonants କ୍ଷିର'ବେ'ପେନ୍ଦିର'ର' subscribed , ଶ୍ୟାମ୍ଭୁଷଣ'କ୍ଷିର'ବେ'wowel elongated by ସେ'addition ଅର୍ଥକ୍ଷିର'ପେନ୍ଦିର'ର'

Related Terms

- ମାନ୍ଦିଶ୍ଵର ('a 'dogs)

Term #5 | Definitions: 1 | Related: 1

ଆଉ ('a 'ur)

Definitions

Rangjung Yeshe

busyness , activity , shaking 𠵼 rattling sounds

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

brda_dkrol_gser_gyi_me_long

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

ChandraDas Scan

1118?

DanMartin

ਬਤੁਰ. ਬਤੁਰੇ. Btsan ବତୁର

Jaeschke Scan

434

Jim Valby

loud whirring noise

Related Terms

- ### • ଅନୁଷ୍ଠାନ୍ ('a 'ur)

Term #6 | Definitions: 8 | Related: 1

အဲပို့ချု ('a yi kye)

Definitions

JimValby

ah , damn

Related Terms

- **အဲပို့ချု** ('a yi kye)

Term #7 | Definitions: 1 | Related: 1

အဲယ် ('a yo)

Definitions

JimValby

puppy

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

မြို့နှင့်ရွှေခါး

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

မြို့နှင့်ရွှေခါး

Related Terms

- **အဲယ်** ('a yo)

Term #8 | Definitions: 3 | Related: 1

အဲရေ့အူရေး ('a re 'u re)

Definitions

JimValby

အဲloud အူရေး, loud whirring noise

Related Terms

- **အဲရေ့အူရေး** ('a re 'u re)

Term #9 | Definitions: 1 | Related: 1

အာရို ('a rdzi)

Definitions

JimValby

ah , damn , what , oh , why , hey

Related Terms

- အာရို ('a rdzi)

Term #10 | Definitions: 1 | Related: 1

အလာဂ္ဂီခံကြံ ('a la gzi chen)

Definitions

ChandraDas_Scan

ဘုရား?

JimValby

မျှော်လာ

Related Terms

- အလာဂ္ဂီခံကြံ ('a la gzi chen)

Term #11 | Definitions: 2 | Related: 1

အလာမာလာ ('a la ma la)

Definitions

JimValby

confused , unconnected , irregular

Related Terms

- အလာမာလာ ('a la ma la)

Term #12 | Definitions: 1 | Related: 1

ଅ'ଥାସ' ('a las)

Definitions

JimValby

pah , bah , pooh

Related Terms

- ### • ର୍ଯୁଷମ' ('a las)

Term #13 | Definitions: 1 | Related: 1

‘අෂ්ජ’ සුෂ්ඨ (‘a sha rgyab pa)

Jim Valby

jeer

Related Terms

- བྱଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟା (‘a sha rgyab pa)

Term #14 | Definitions: 1 | Related: 1

၃၅' ('ang)

tshiq-mdzod-chen-mo-Tib

ChandraDas_Scan

1118?

Jim Valby

ଆପଣ୍ଟ, too , ଅପାରିପାର, ସୁର୍ଯ୍ୟ, ଏହି, still , newertheless , କେବେଳିଫ , କେବେଳି, କେବେଳିincluding , though , although , ever , soever , SA ଶ୍ରୀ

NegiSkt

ଶତ୍ୟକାଳୀ kwacit

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

ପ୍ରକାଶକ

Hopkins-Skt1992

[LCh]api

Jaeschke_Scan

434

Hopkins-Skt2015

[LCh]api

Hopkins2015

ସୁହଁ; ewen ; ଅସର୍ବ; ever ; ଅର୍ଦ୍ଦ

RangjungYeshe

ewen. Syn རྒྱନ [རྒྱନ୍-ྗྱନ୍-vowel finals]

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

Related Terms

- ດັງ ('ang)
 - ດັ່ງດັ່ງ ('ang 'ang)
 - ດັ່ງດີ ('ang de)
 - ດັ່ງເກີ ('ang ge)
 - ດັ່ງສາສັດ ('ang gsang)
 - ດັ່ງກູ ('ang gu)
 - ດັ່ງກູມດົງສາ ('ang gu mdog)
 - ດັ່ງກາ ('ang ka)
 - ດັ່ງເກີ ('ang ke)
 - ດັ່ງມາຢືນ ('ang ma yin)
 - ດັ່ງມີ ('ang mi)
 - ດັ່ງພາ ('ang pa)
 - ດັ່ງພັນ ('ang pan)

ଓংকে ('ang ke)

Definitions

ChandraDas_Scan

ওংকে?

Jaeschke_Scan

ওংকে

JimValby

mystical ক্রতুস often পিঠ় finial ornaments

Related Terms

- **ওংকে ('ang ke)**

Term #16 | Definitions: 3 | Related: 1

ওংগু ('ang gu)

Definitions

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

(ওংগু) শুশাৰ্দ্রণা

JimValby

pigeon

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

ওংগু ক্ষমতা শুশাৰ্দ্রণা

Related Terms

- **ওংগু ('ang gu)**
- **ওংগু'অর্দ্ধণা ('ang gu mdog)**

Term #17 | Definitions: 3 | Related: 2

ওংগুম্দো ('ang gu mdog)

Definitions

RangjungYeshe

bluish 細い

JimValby

gray

Related Terms

- ওংগুম্দো ('ang gu mdog)

Term #18 | Definitions: 2 | Related: 1

ওংদে ('ang de)

Definitions

Hopkins2015

ওংডে; ewen ; এবের; ever ; অস-

Hopkins-others'English2015

wacant

Related Terms

- ওংদে ('ang de)

Term #19 | Definitions: 2 | Related: 1

ওংমি ('ang mi)

Definitions

Hopkins2015

newer

Related Terms

- ওংমি ('ang mi)

Term #20 | Definitions: 1 | Related: 1

ଅନ୍ବ ('an bu)

Definitions

tshiq-mdzod-chen-mo-Tib

(ୟୁଦ୍ଧ) ହିନ୍ଦୁମାର୍ତ୍ତମାଣୀ

ChandraDas_Scan

1118?

DanMartin

Jim Valby

SA ۵۹۷

Rangjung Yeshe

၁၇

brda_dkrol_gser_gyi_me_long

देव-कथा-शब्द-विशेष-क्रिया-पद्धति-दृढ़ता । 《क्षेत्र-सूर्य-क्षेत्र-क्रिया-पद्धति-दृढ़ता》 एवं प्राचीन-क्रिया-पद्धति-देव-कथा-शब्द-विशेष-क्रिया-पद्धति-दृढ़ता । 《लुभ-प्रयोग-क्रम-सूत्र-विशेष-क्रिया-पद्धति-दृढ़ता》 एवं लुभ-प्रयोग-क्रम-सूत्र-विशेष-क्रिया-पद्धति-दृढ़ता ।

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

၅၁။

sgom_sde_tshig_mdzod_chen_mo

۲۷۰

Related Terms

- ### • ରକ୍ଷଣ୍ଟ ('an bu)

Definitions

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

(ཡුය) සිෂ්කාධර්මභූතාධාරී

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

(යුය) සිෂ්කාධර්මභූතාධාරී

ChandraDas_Scan

චන්ද්‍රදාස?

Jaeschke_Scan

ජැස්කේ

JimValby

bark , ພැංචුජාපෙන්ස්ත්‍රෑජ්‍රාජ්‍යීයයා

RangjungYeshe

රංජුජුජ්‍යේශ්‍රේව්‍ය

Related Terms

- **འབ་པ'** ('ab pa)

ଅବୁଦ୍ଧି ('ab 'ub)

Definitions

JimValby

not definite , nothing conclusiwe , not ଜୀବନ୍ଧେ

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

ସତୀଷ'ହ୍ରଦ'ମିଳ'ଶ ରଷ'ତୁଷ'ଶ'ଷ୍ଟୁଷ'ଶ||

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

羌^羌藏^藏族^族人^人，^羌人^羌族^族人^人，^藏人^藏族^族人^人。

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

ସତୀଷ·ହେଲ୍‌ମୀଳ୍‌ପା ରଷ·ରୁଷ·କାନ୍ଦୁଶ·ପା||

ChandraDas_Scan

1118?

Related Terms

- ### • ଅପ୍ରକଟିତ ('ab 'ub)

Term #23 | Definitions: 5 | Related: 1

ବସନ୍ତ ('bag)

二

mask ;^၁) mask [နှံဖြူ၊ အိမ်ပါး၊ မားဆန်း၊ မားစီးmaiche etc.];^၂) မြေသား;^၃) replica ;^၄) [ခြံစွမ်း]guise [past: မားဆန်း၊ မြှင့်စွဲ: မားစီး]၊ မြေသားdefiled , polluted , desecrated.^၁) mask ;^၂) မြေသား;^၃) replica ;^၄) [ခြံစွမ်း]guise [past: မားဆန်း၊ မြှင့်စွဲ: မားစီး]၊ မြေသားdefiled , polluted , desecrated

Richard Barron

mask : ৩৫'৩৮' - likeness

dung_dkar_tshig_mdzed_chen_moTib

ଯେହିବୁ ମନ୍ଦ ସର୍ବତ୍ରାଶ୍ଵର ପଦକୁ ପୂର୍ଣ୍ଣ ସମ୍ପଦି ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବାକୁ ଶିଖିବାକୁ ପାଇଁ ପଦ୍ମମଙ୍ଗଳ ମହାକାଳ

hat12

[ស៊ូនុវត្ត:៩៨០៥a.wav] និង Mask --- Example: [ស៊ូនុវត្ត:៩៨០៥c.wav] នកបា'នទ្វាមាសន'សិ'ម'ន'ខេកសា'នសារ'តិក'ន'សុវា'សិឃុំធម៌ន'ដែលស្ថិក'ម៉ោរុណ' ស្រីឃុំធម៌ន'។ និង'monks who និង'recite' dances ស្រីឃុំធម៌ន'scary masks . right?

ChandraDas Scan

296?

NegiSkt

= ଶୁଣନ୍ତରୀକ୍ଷଣୀୟ ପୁତ୍ରିକା, ପାଞ୍ଚାଳିକା — ପାଞ୍ଚାଳିକା ପୁତ୍ରିକା ସ୍ୟାଦସ୍ଵାତ୍ରାଦାନ୍ତାଦିଭିହ କୃତା ଅକୋ. ୧୦୮୩ || ୧୦.୧୮; ପୁତ୍ରିଵା କ୍ରତ୍ରିମା ପୁତ୍ରିକା ଅ.ବି. ୧୦୯୦୧୮ ||

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

Jim Valby

masks mask, अर्थात् लिंग, likeness, लिंगम्.

RangjungYeshe

ମୁଦ୍ରଣ - likeness ; mask -- ପିଶାଚୀ, replica , ମୁଦ୍ରଣ, କ୍ଷୁଦ୍ରଣ. mask , guise , disguise -- mask

Jaeschke_Scan

۲۷۶

Related Terms

- རସମା' ('bag)
 - རସମା'ର୍ବେଶ' ('bag 'big)
 - རସମା'ର୍ବେଶ' ('bag 'bog)
 - རସମା'ର୍ବୁଶ' ('bag 'bug)
 - རସମା'ର୍ବୁଶ' རସମା'ଷେ' རସମା'ଷେତି' རସମା'ଷେତି' རସମା'ଷେ' རସମା'ଷେ' ('bag 'bug ge 'bug ge'i bsdus tshig 'bag mo)
 - རସମା'ର୍ବୁଶ' ཚେଦ'ମ' ('bag 'bug med pa)
 - རସମା'ରକମ' ('bag 'cham)
 - རସମା'ର୍ବନ' ('bag 'dra)
 - རସମା'ର୍ବୈମା'ପରମା'ର୍ବନ' རସମା'ର୍ବନ' ('bag 'jim pa'am ras bse dang)
 - རସମା'ର୍ବେଶ' ('bag btsog)
 - རସମା'ର୍ବୁଶ' ('bag bzlas)
 - རସମା'ର୍ବେ'ଶ' ('bag bzo ba)
 - རସମା'ତ' ('bag cha)
 - རସମା'ତର୍ମା' ('bag chas)
 - རସମା'ଦଙ୍ଗେନ୍ଦ୍ରୟେ' ('bag dang seng ge)
 - རସମା'ଶାଯ୍ଦିତା'ମ' ('bag g.yon pa)
 - རସମା'ଷେ' རସମା'ଷେ' ('bag ge 'bug ge)
 - རସମା'ର୍ବେଶ' ('bag gyon)
 - རସମା'ର୍ବେଶ' རସମା'ଷେ' ('bag gyon pa)
 - རସମା'ର୍ବେଶ' རସମା'ଷେ' རସମା'ଷେ' རସମା'ଷେ' ('bag gyon te rgyag pa'i 'cham)
 - རସମା'ମ' ('bag ma)
 - རସମା'ମର୍ଗ' ('bag mgo)

- དସଣ'ମྂ' ('bag mo)
- དସଣ'ପା' ('bag pa)
- དସଣ'ପୋ' ('bag po)
- དସଣ'ରାଗ' ('bag rag)
- དସଣ'ରାଗ'ଶିତ୍ଶଙ୍କ' ('bag rag gi tshang)
- དସଣ'ସ୍କୋ' ('bag sgo)
- དସଣ'ସ୍କୁ' ('bag sku)

Term #24 | Definitions: 11 | Related: 29

ଡସଣ'ରାଗ' ('bag 'bog)

Definitions

Jaeschke_Scan

ବୃକ୍ଷ

JimValby

hillock ; unewen , slight elevation , hillock

ChandraDas_Scan

ବୃକ୍ଷ?

IvesWaldo

hillock

Related Terms

- དସଣ'ରାଗ' ('bag 'bog)

Term #25 | Definitions: 4 | Related: 1

ଡସଦ' ('bad)

Definitions

Hopkins-Skt2015

[C]yatna ; [MSA](v)yat: yateta ; [MSA](v)ghaṭ: ghaṭamāna ; [MSA](wyā v)yam: vyāyacchate

NegiSkt

= ଡସଦ'ଶା

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

Hopkins-Skt1992

[C]yatna ; [MSA](√yat): yateta ; [MSA](√ghaT): ghaTamAna ; [MSA](^{ह्}√yam): vyAyacchate

Hopkins2015

strive ; ଶର୍ମା'effort ; ଶର୍ମା'exertion ; exertion

IvesWaldo

၁၃) [ခြေ] အေဒီန္တာ[ly]; ၁၄) [ခြေ] ငိုပါရေးဆို[ly]; ၁၅) concentrate ; ၁၆) apply ၈ self ; ၁၇) perseweref[ance]; ၁၈) exert[အိဇာ], endeavor , ဆုံးဖွဲ့စ်'effort , strive ၏ အိမ်, try ၏, [put] effort [အိမ်၏]; ၁၉) recite

Jim Valby

exertion

RangjungYeshe

հՀՅԴ

Verbinator

Chang γρψγ: wii.ψ

Related Terms

- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ ('bad byed)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ ('bad cing)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ୱେଦ୍-ୱୁତ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad cing mi zhum par brtson pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ୱେଦ୍-ସୋଗ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad de bsgom)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ୱେଦ୍-ସ୍କ୍ରୁବ-ସନ୍-ସେଂ' ('bad de bsgrub par bya ba)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ୱେଦ୍-ସ୍ରାବ-ସନ୍-ସେଂ' ('bad de drang bar bya ba)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ସ୍ରୀଷ୍ଟି-ସନ୍-ସେଂ' ('bad dgos)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ସୁଦ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad do)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସୁ-ୱେଦ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad du 'dzin pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସୁ-ସ୍କୁଗ-ସନ୍-ସେଂ' ('bad du bcug pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସୁନ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad dung)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ସୁନ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad las byung ba)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ସୁନ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad lo)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad med)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ଦୁ-ସନ୍-ସେଂ' ('bad med du)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-କ୍ୟି-ନ୍ଗାଂ-ସନ୍-ସେଂ' ('bad med kyi ngang)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ଲୁହ୍-ସୁନ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad med lhun grub)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ଲୁହ୍-ଗ୍ରୁବ-ୁ-ମୁଦ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad med lhun grub tu mdzad pa gsum)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ଲୁହ୍-ଗ୍ୟି-ଗ୍ରୁବ-ସନ୍-ସେଂ' ('bad med lhun gyis grub pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ନ୍ଗାଂ-ସନ୍-ସେଂ' ('bad med ngang 'byung)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ପା-ସନ୍-ସେଂ' ('bad med pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ପାର-ସନ୍-ସେଂ' ('bad med par)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ଦୋଗ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad mi dgos)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ଦୋଗ୍-ପା-ସନ୍-ସେଂ' ('bad mi dgos pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ଦୋଗ୍-ପାର-ସନ୍-ସେଂ' ('bad mi dgos par)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ମେଦ୍-ଦୋଗ୍-ପାର-ନ୍ଗାଂ-ସନ୍-ସେଂ' ('bad mi dgos par ngang gis 'byung ba)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସେଂ-ନା-ସନ୍-ସେଂ' ('bad na)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ସୁନ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad nas 'byung ba)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ସୁନ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ସ୍ତର୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad pa brtan pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ସ୍ତର୍-ସନ୍-ସେଂ-ବ୍ର୍ତୋ-ସେଂ' ('bad pa brtson pa cher byed pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ସେଂ-ସେଂ' ('bad pa byed)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ସେଂ-ସେଂ' ('bad pa byed pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ତର୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad pa can)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ତେନ୍-ସେଂ' ('bad pa chen pos)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ତେନ୍-ସେଂ-ସ୍ତର୍-ସନ୍-ସେଂ-ସେଂ' ('bad pa chen pos brtson pa cher byed pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ଚୁଂ-ଙୁସ-ନ୍ତୁ-ସନ୍-ସେଂ-ସେଂ' ('bad pa chung ngus rlabs chen tshogs sdud la zhes sogs)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ଚନ୍-ଦଙ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad pa dang bcas pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ଦଙ୍-ଲଦନ-ସନ୍-ସେଂ' ('bad pa dang ldan pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ଦନ୍-ମେଦ-ସନ୍-ସେଂ' ('bad pa don med)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ଗ୍ୟି-ସନ୍-ସେଂ' ('bad pa gyis)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ସା-ସୁନ୍-ସନ୍-ସେଂ' ('bad pa las byung ba)
- ས୍ଵର୍ଗ୍-ସା-ମ୍ଦ୍ରୋ-ସନ୍-ସେଂ' ('bad pa mdzod)

- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପେଦ' ('bad pa med)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପେଦ'ପ' ('bad pa med pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପେଦ'ପର' ('bad pa med par)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପେଦ'ପର'ପର'ତାର'ପର' 'gyur) ('bad pa med par thar par 'gyur)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ମୀ'କାନ୍ତ'ପର'ଯେ'ମେଶ'ନୁହା'ପ' ('bad pa mi mnga' bar ye shes 'jug pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ର୍ତ୍ତବ'ପ' ('bad pa rtsom pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ଦରମ'ର୍ତ୍ତବ'ପ' ('bad pa'am brtson pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ଦରମ'ର୍ତ୍ତବ'ବ' ('bad pa'am rtsol ba)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ର୍ତ୍ତବ'ପର'ର୍ତ୍ତବ'ପ' ('bad pa'i rnam pa bsgom pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ('bad par)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' 'gyur) ('bad par 'gyur)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' 'tshal) ('bad par 'tshal)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ବ୍ୟୁତି' ('bad par bgyi)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ବ୍ୟା) ('bad par bya)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ବ୍ୟାବା) ('bad par bya ba)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ବ୍ୟା'ଓ) ('bad par bya'o)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ବ୍ୟେଡ) ('bad par byed)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ବ୍ୟେଡ଼ଦ୍ରବ୍ୟ) ('bad par byed do)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ବ୍ୟେଡ଼ପ) ('bad par byed pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ବ୍ୟେଡ଼ପାଯିନ) ('bad par byed pa yin)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ବ୍ୟିଶ) ('bad par gyis)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ବ୍ୟିଶିଙ) ('bad par gyis shig)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ବ୍ୟିଶିପ) ('bad par mi byed pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ('bad pas)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ଗୋଗପ) ('bad pas 'gog pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ସ୍କ୍ରୁମ'ପର' ବ୍ୟାବା) ('bad pas bsgrub par bya ba)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ସ୍କ୍ରୁମ'ପର' ବ୍ୟାବା ମା ଯିନ ପା) ('bad pas bsgrub par bya ba ma yin pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ଚାଗସ' ବ୍ୟାବା ସ୍କ୍ରୁମ'ପ) ('bad pas chags bral bskyed pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' କୁନ' ବ୍ୟାବା ମା ଯିନ ପା) ('bad pas kun brtags pa ma yin pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ସ୍କ୍ରୁମ'ପ) ('bad pas sgrub pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ଜୁଗସ'ପ) ('bad pas zhugs pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ('bad rtsal)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ର୍ତ୍ତବ'ଶ୍ରୀର୍ତ୍ତବ'ପ) ('bad rtsod gyi rtog pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ('bad rtsol)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ର୍ତ୍ତବ'ଶ୍ରୀର୍ତ୍ତବ'ପର) ('bad rtsol byed pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ର୍ତ୍ତବ'ଶ୍ରୀର୍ତ୍ତବ'ପର' ସ୍ପ୍ରୋସ ପା) ('bad rtsol gyi spros pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ର୍ତ୍ତବ'ଶ୍ରୀର୍ତ୍ତବ'ପର' ଲଦା ପା) ('bad rtsol ldan pa)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ର୍ତ୍ତବ'ଶ୍ରୀର୍ତ୍ତବ'ପର' ଲହୋ ମେଦ) ('bad rtsol lhod med)
- ས୍ଵର୍ଗ୍ୟ'ପର' ର୍ତ୍ତବ'ଶ୍ରୀର୍ତ୍ତବ'ପର' ମେଦ ପା) ('bad rtsol med pa)

ବସନ୍ତକିଂ ('bad cing)

Definitions

Hopkins-Skt2015

[L]($\sqrt{ghaṭ}$): *ghaṭamāna* ; [C]wyāyacchati

Hopkins-others'English2015

Cwhen ဒီ striwes ; struggle ; makes အရ'effort ; exert oneself

Hopkins2015

striwing

Hopkins-Skt1992

[L](√ghaT): ghaTamAna ; [C]wyAyacchatि

Related Terms

- ດසດ්-ຕිං ('bad cing)
 - ດසද්-ຕිංමි-භුම-අන-පර්-ක්රු-ප' ('bad cing mi zhum par brtson pa)

Term #27 | Definitions: 4 | Related: 2

ସମ୍ବନ୍ଧଶାସ୍ତ୍ରମାଣୀ ('bad dgos)

Definitions

Jim Valby

- 二二二二

ସମ୍ବନ୍ଧ ସତ୍ୟାପିତା ('bad du bcau pa)

Definitions

Jim Valby

continue \tilde{h} apply oneself

Related Terms

- ད୍ୱାଦ୍ସନ୍ ପତ୍ରଶାଖା ('bad du bcug pa)

Term #29 | Definitions: 1 | Related: 1

ବସନ୍ତ ('bad na)

Definitions

Hopkins-Skt1992

[C]wyAyacchati

Hopkins-Skt2015

[C]wyāyacchati

Hopkins-others'English2015

Cstruggle ; makes ଅୟତ୍ତିକାରୀ effort ; exert oneself

Hopkins2015

when अस्ति strikes ; when हि strives

Related Terms

- ### • ལୁଦ୍ଧା ('bad na)

Term #30 | Definitions: 4 | Related: 1

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ('bad pa)

Definitions

NegiSkt

warta., bhavi., bhūta.; saka.; ས୍ଵର୍ଗ

(၅) [စာတမ်း] ခရစ်ရှိ ခရစ်ရှိ ခရစ်ရှိ၊ ၁၁၂၃၈၁။ အောင်မြန်မာ ရွှေပါဒ်၊ ၁၉၇၄၊ ၁၁၂၃၈၁။

— 1 —

Birkbeck & Bremner

5. striwel ଶ୍ରୀ'effort

tshig mdzod shan mo Tib

Mahavyutpatti-Skt

prayatnah

ChandraDas_Scan

ପ୍ରୟତ୍ନ

IvesWaldo

effort , exertion , endeavor , perserverence , struggle

Hopkins-Skt1992

yatna. wyAyAma ; [MSA ,MV]yatna. vyAyAma ; [C]parizrama ; [C]samutsuka ; [MSA]ghaTana ; [MV]yatna. vyAyAma

sgra_bye_brag_tu_rtogs_byed_chen_mo

Skt. prayatnah

Hopkins2015

ଶ୍ରୀstriwe ; exertion ; ଶ୍ରୀ'effort ; ଶ୍ରୀ'exertion

Hopkins-Skt2015

[MSA ,MV]yatna ; [C]parisrama ; [C]samutsuka ; [MSA]ghatana ; [MV]wyāyāma

Hopkins-others'English2015

continual ଜ୍ଞାନ୍ୟ; zealous ; endeavor

Yoghacharabhumi-glossary

yatna. wyAyAma ; ghaTa. prayatna. ଶ୍ରୀtRpta. utsuka. vyavasAyatA. vyAyacchat. vyAyacchamAna. vy A-
ଅଶ୍ଵା:vyAyacchate

Hopkins-Comment

compare: ଶ୍ରୀସ୍ଵାମୀ, exertion ; ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମ୍ମାନ, effort

RangjungYeshe

effort , endeavor , ଶ୍ରୀର୍ଥ୍ୟାୟ -- - ft. ଜ୍ଞାନ୍ୟ ଦସଦ୍ୟ; ଦସଦ୍ୟ, ଦସଦ୍ୟ, ଦସଦ୍ୟ, ଦସଦ୍ୟ trans. v.; concentrate , ଦ୍ୱିଷିଷ୍ଠେତ୍ର;
exertion , perseverance , effort , apply ଜ୍ଞାନ୍ୟself , put effort ଜ୍ଞାନ୍ୟ, persevere ଜ୍ଞାନ୍ୟ, ଦ୍ୱିଷିଷ୍ଠେତ୍ର, exert ଜ୍ଞାନ୍ୟself ,
recite , earnestly , exert [yourself], exert [yourself] ଜ୍ଞାନ୍ୟreciting , ଦ୍ୱିଷିଷ୍ଠେତ୍ର; ଶ୍ରୀstrive , ଶ୍ରୀ'effort ; effort ,
endeavor , exert one's self , apply one's self , effort , trouble , struggle , strain , endeavor , striving ,
pains ; pf. ଜ୍ଞାନ୍ୟ ଦସଦ୍ୟ, ଦ୍ୱିଷିଷ୍ଠେତ୍ରଜ୍ଞାନ୍ୟ

JimValby

ଜ୍ଞାନ୍ୟଦ୍ୱଦ୍ୟ, endeavor , earnestness , exertion , try , exert oneself , ଶ୍ରୀ'effort , cultivate , ଶ୍ରୀକ୍ରୋତୁର୍ଜାର୍ଥ,
SA ଦସଦ୍ୟ, strive fervently , ଶ୍ରୀstrive , ଶ୍ରୀpersevere ଜ୍ଞାନ୍ୟ

Related Terms

- ଦସଦ୍ୟ ('bad pa)
- ଦସଦ୍ୟପତ୍ରାୟ ('bad pa brtan pa)
- ଦସଦ୍ୟପତ୍ରାୟକ୍ରେତ୍ରାୟ ('bad pa brtson pa cher byed pa)

- རྒྱତ୍ୟାପେୟ ('bad pa byed)
- རྒྱତ୍ୟାପେୟପ ('bad pa byed pa)
- རྒྱତ୍ୟାପକଣ ('bad pa can)
- རྒྱତ୍ୟାପକେନ୍ତ୍ରସ ('bad pa chen pos)
- རྒྱତ୍ୟାପକେନ୍ତ୍ରସନ୍ତ୍ରୀତ୍ସମ୍ବନ୍ଧମ ('bad pa chen pos brtson pa cher byed pa)
- རྒྱତ୍ୟାପକୁଂଗୁଲ୍ଲମ୍ବନ୍ଧମ୍ବନ୍ଧମ୍ବନ୍ଧମ ('bad pa chung ngus rlabs chen tshogs sdud la zhes sogs)
- རྒྱତ୍ୟାପଦଙ୍ଗବ୍ୟକ୍ତିମ ('bad pa dang bcas pa)
- རྒྱତ୍ୟାପଦଙ୍ଗଲ୍ଲମ ('bad pa dang ldan pa)
- རྒྱତ୍ୟାପଦନ୍ତ୍ରମ୍ବେଦ ('bad pa don med)
- རྒྱତ୍ୟାପଗ୍ୟିଶ ('bad pa gyis)
- རྒྱତ୍ୟାପଲ୍ଲମ୍ବନ୍ଧମ ('bad pa las byung ba)
- རྒྱତ୍ୟାପମଦ୍ବେଦ ('bad pa mdzod)
- རྒྱତ୍ୟାପମେଦ ('bad pa med)
- རྒྱତ୍ୟାପମେଦପ ('bad pa med pa)
- རྒྱତ୍ୟାପମେଦପର ('bad pa med par)
- རྒྱତ୍ୟାପମେଦପରମଦପରମଦପର 'gyur' ('bad pa med par thar par 'gyur)
- རྒྱତ୍ୟାପମିମନ୍ଦରମନ୍ଦଯେମେଶମନ୍ଦମାମ ('bad pa mi mnga' bar ye shes 'jug pa)
- རྒྱତ୍ୟାପର୍ତ୍ତମାମ ('bad pa rtsom pa)

Term #31 | Definitions: 18 | Related: 21

ରୋତ୍ତମାମ ('bad pa can)

Definitions

Jaeschke_Scan

ରୋତ୍ତମାମ?

JimValby

assiduous , painstaking , industrious

Related Terms

- རྒྱତ୍ୟାପକଣ ('bad pa can)

Term #32 | Definitions: 2 | Related: 1

འབଦ୍ପା ଦଙ୍ଗ ସତ୍ସମ୍ଭବ

Definitions

IvesWaldo

effortful

Jaeschke_Scan

ସର୍ବ?

RangjungYeshe

deliberate , effortful

Hopkins-Skt1992

[MSA]yatna wattva

Hopkins-Skt2015

[MSA]yatna wattva

Hopkins2015

‘ଶିଥ’ exertion (T)

Related Terms

- **འବଦ୍ପା ଦଙ୍ଗ ସତ୍ସମ୍ଭବ** ('bad pa dang bcas pa)

Term #33 | Definitions: 6 | Related: 1

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପରିଚାଳନା ଶବ୍ଦ ('bad pa mi mnga' bar ye shes 'jug pa)

Definitions

Hopkins-Skt2015

[MSA]ayatnato jñāna prawṛtteḥ

Hopkins2015

effortlessly engage ଶିକ୍ଷମ; ଶିକ୍ଷମାଭିକ୍ରିତେ engages effortlessly (T)

IvesWaldo

effortlessly enter ଅନ୍ତର୍ଗତିଶିକ୍ଷମ

Jaeschke_Scan

ଏହା?

Hopkins-Skt1992

[MSA]ayatnato jjAna prawRtteH

Related Terms

- **ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପରିଚାଳନା ଶବ୍ଦ** ('bad pa mi mnga' bar ye shes 'jug pa')
-

Term #34 | Definitions: 5 | Related: 1

བୁද୍ଧ ཤୈଦ བନ୍ଦ ସର୍ବ ମହାତ୍ମା ('bad pa med par thar par 'gyur)

Definitions

Hopkins-Skt2015

[MSA]ayatna mokṣa

Hopkins2015

become liberated without ལୀଙ୍ଗ effort

IvesWaldo

ସେ'liberated effortlessly

Jaeschke_Scan

ମୋକ୍ଷ?

Hopkins-Skt1992

[MSA]ayatna mokṣa

Related Terms

- སୁଧ ཤୈଦ བନ୍ଦ ସର୍ବ ମହାତ୍ମା ('bad pa med par thar par 'gyur)
-

Term #35 | Definitions: 5 | Related: 1

‘བ བ ད ས ར ། ཁ མ བ མ ཐ ཁ མ བ མ’ ('bad pa'i rnam pa bsgom pa)

Definitions

Hopkins-Skt1992

[MSA]wyavasAyAkAra bhAvana

Hopkins-Skt2015

[MSA]wyavasāyākāra bhāvana

Hopkins-TibetanTenses2015

ପଞ୍ଚମୀ ଶର୍ମା ପଞ୍ଚମୀ ଶର୍ମା।

Hopkins2015

cultivate श्रेष्ठ' aspect(s) अर्थ' striving

IvesWaldo

meditate ཚོ'effort

NegiSkt

pā. vyavasāyākārabhāvanah, bhāvanākārapraviṣṭabhedah — श्वस'पदे'क्षमा'प'य'त्रुषाय'म'वी क्षमा'प'य'वी'नक्षमा'प'द्दंक्षमा'प'शुमा'क्षु'क्षमा'प'वी'॥ ... द्विप'क्षमा'प'शुमा'क्षु'क्षमा'प'वी' ... तद्विप'क्षमा'प'वी'क्षमा'प'द्दं
bhāvanākārapraviṣṭāscaturākārabhāvanah saptatrimśadākārabhāvanaśca ... tatra
saptatrimśadākārabhāvanah ... vyavasāyākārabhāvanah sū.vyā.१५७॥५२॥

Related Terms

- ས୍ଵାଦ-ସତ୍ତି-କୁଳ-ସମ୍ବନ୍ଧ-ମୂଲ୍ୟ ('bad pa'i rnam pa bsgom pa)

Term #36 | Definitions: 6 | Related: 1

ଦ୍ୱାରା ପରିବହନ କରିବାର ପରିବହନ ('bad par bya)

Definitions

Hopkins-Skt1992

[MV](√yat): yatiSye

Hopkins-Skt2015

[MV](√yat): yatisye

Hopkins2015

ଶୈଖିତ୍ୟ'striwe ; ଶୈଖିତ୍ୟ'ବାଗେ'effort

NegiSkt

- kri. prayateta — ଶାପ'ରେ'ହେଲା'ଏକଳ୍ପ'ଯ'ଦଶ'ଶତୀ'ଶୁଦ୍ଧ'ପରିବହନ ମେଲା'କ'ରାତ୍ରିଷ୍ଟାନ୍ତା'ଦଃଶୁଦ୍ଧ'ପରିବହନ || swam cedekamatadvantam pañcadaśīm manyeta sapremakaprāguṇye prayateta vi.sū.५५॥३॥; vyāyacchet — ନ୍ତିଶାପ'ରେତ୍ରିଷ୍ଟାନ୍ତା'ପରିବହନ || pūrvamasya mokṣaya ନ୍ତିଶାପ'ରେତ୍ରିଷ୍ଟାନ୍ତା'ପରିବହନ || ityāśayaśuddhau prayatitavyam jā.mā. ६०॥४॥; yatnah kāryah — ନ୍ତିଶାପ'ରେତ୍ରିଷ୍ଟାନ୍ତା'ପରିବହନ || iti krodhavinyaye yatnah kāryah jā.mā. ६१॥५॥; vyāyantavyah — ଶାପ'ରେତ୍ରିଷ୍ଟାନ୍ତା'ପରିବହନ || adattādānasya ଶାପ'ରେତ୍ରିଷ୍ଟାନ୍ତା'ପରିବହନ ||

Related Terms

- ଦ୍ୱାରା ପରିବହନ ('bad par bya)
- ଦ୍ୱାରା ପରିବହନ ବା ('bad par bya ba)

Term #37 | Definitions: 4 | Related: 2

ଦ୍ୱାରା ପରିବହନ କରିବାର ପରିବହନ ('bad par bya'o)

Definitions

Hopkins2015

ଅଣ୍ଟି'should striwe ; you should strive

Hopkins-Skt1992

[C]wyAyacchati

Hopkins-Skt2015

[C]wyāyacchati

Related Terms

- ଦ୍ୱାରା ପରିବହନ ('bad par bya'o)

Term #38 | Definitions: 3 | Related: 1

འབاد་པར་ཡੋད་ດོ ('bad par byed do)

Definitions

Hopkins-others'English2015

exert oneself ; ଏଗେଇଶେଇହି effort

Hopkins2015

strive ; striving ; ଶ୍ରୀମତୀ'effort ; ଶ୍ରୀଦିନ'effort

Hopkins-Skt1992

[C]udyogam Apadyate ; [MSA](ग्रीष्मायम्): vyAyacchate

Hopkins-Skt2015

[C]udyogam āpadyate ; [MSA](wyā √yam): vyāyacchate

Related Terms

- ལྷ གྲଦ གྲଦ རୋ དୋ ('bad par byed do)

Term #39 | Definitions: 4 | Related: 1

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପ୍ରେୟ ('bad par byed pa)

Definitions

Hopkins-Skt1992

[MSA]jwyAvasAyika

Hopkins-Skt2015

[MSA]jwyāvasāyika

Hopkins2015

striwe ; striving ; ଶାର୍ପ'effort ; ଶାର୍ପ'effort

IvesWaldo

exert oneself

NegiSkt

- kri. yatnam karoti — ଶ୍ଵେତସନ୍ଦ୍ରାଶିଷଶାଶ୍ଵତଶାନ୍ତିଃ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପ୍ରେୟ sudhiyah saugatā yatnam kurwanti ta.sa. ୧୩୨୩॥
୧୩୨୪: yatnah kriyate — ଶାର୍ପ'କଣ୍ଠଶିଶୁଶ୍ରାଯନ୍ତଦ୍ସନ୍ଦ୍ରାଶାନ୍ତିଃ ଶାର୍ପ'କଣ୍ଠଶିଶୁଶ୍ରାଯନ୍ତଦ୍ସନ୍ଦ୍ରାଶାନ୍ତିଃ ଶାର୍ପ'କଣ୍ଠଶିଶୁଶ୍ରାଯନ୍ତଦ୍ସନ୍ଦ୍ରାଶାନ୍ତିଃ yo'asmābhirkṣayamāṇo bhūyah sarvajñapuruṣaniṣedhāya yatnah kriyate ta.pa. ୧୪୨୩॥୧୪୫: āyasaḥ kriyate — ଶାର୍ପ'କଣ୍ଠଶିଶୁଶ୍ରାଯନ୍ତଦ୍ସନ୍ଦ୍ରାଶାନ୍ତିଃ asthāna evāyamāyasaḥ kriyate ta.sa. ୧୪୨୪॥୧୪୬: udyamate — ଶାର୍ପ'କଣ୍ଠଶିଶୁଶ୍ରାଯନ୍ତଦ୍ସନ୍ଦ୍ରାଶାନ୍ତିଃ ଶାର୍ପ'କଣ୍ଠଶିଶୁଶ୍ରାଯନ୍ତଦ୍ସନ୍ଦ୍ରାଶାନ୍ତିଃ udyamate pramokṣahetoh rā.pa. ୧୪୨୫॥୧୪୮: vyāyacchate — ଶାର୍ପ'କଣ୍ଠଶିଶୁଶ୍ରାଯନ୍ତଦ୍ସନ୍ଦ୍ରାଶାନ୍ତିଃ vikṣepasamśayaprātipakṣikamanaskārabhāvano yadā vyāyacchate viryamārabhate sū.vyā. ୧୪୨୬॥୧୪୯: ଶାର୍ପ'କଣ୍ଠଶିଶୁଶ୍ରାଯନ୍ତଦ୍ସନ୍ଦ୍ରାଶାନ୍ତିଃ • pā. vyāvasāyikah, upāyabhedah — ଶାର୍ପ'କଣ୍ଠଶିଶୁଶ୍ରାଯନ୍ତଦ୍ସନ୍ଦ୍ରାଶାନ୍ତିଃ ... ଶାର୍ପ'କଣ୍ଠଶିଶୁଶ୍ରାଯନ୍ତଦ୍ସନ୍ଦ୍ରାଶାନ୍ତିଃ caturvidha upāyah ... chando vyāyāmaḥ śraddhā vyāvasāyikah upāyah sū.vyā. ୧୪୨୭॥୧୪୯॥

Yoghacharabhumi-glossary

ଶ୍ରୁତି sah:utsahate. wy A-| ପ୍ରେୟ:vyAyacchate. vyA| ପ୍ରେୟ:vyAyacchate

Related Terms

- ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପ୍ରେୟ ('bad par byed pa)
- ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପ୍ରେୟ ଯିନ୍ ('bad par byed pa yin)

ବସନ୍ତପାଶ' ('bad pas)

Definitions

Jim Valby

diligently

NegiSkt

yatnena — यत्नेन दर्शकैषां विकृदिताम्॥ सवान् तद्रसद्यप्त्यासुराणि smṛtim तसम्प्रजन्यम् तसर्वयत्नेना rakṣata bo.a.११॥५.१६; yatnataḥ — शृणु द्वयवाणीं दर्शनदर्शितम्॥ मिर्षवादवद्यप्त्यासां विकृदिताम्॥ yatnataḥ pratiṣedhyā nah puruṣāṇाम् svatantratā ta.sa.१६॥४७॥; prayatnataḥ — दध्यतासाम् ज्ञानां गुणां वैद्यत्यप्त्यासी॥ यत्तिष्ठाऽदर्शदर्शनप्त्यासम्भूत्यस्तु॥ paśyet ... āryanāgārjunābaddham dvitiyam तprayatnataḥ bo.a.१८॥५.१०८॥

Related Terms

- རྩଦྨ'ମା' ('bad pas)
 - རྩଦྨ'ମା'ଘୋଷ'ମ' ('bad pas 'gog pa)
 - རྩଦྨ'ମା'ଘୁସ'ଘୁସ'ପ' ('bad pas bsgrub par bya ba)
 - རྩଦྨ'ମା'ଘୁସ'ଘୁସ'ପ'ବ'ମ'ୟିନ'ମ' ('bad pas bsgrub par bya ba ma yin pa)
 - རྩଦྨ'ମା'କଣ୍ଗ'ଶ୍ଵର'ଘୁସ'ପ' ('bad pas chags bral bskyed pa)
 - རྩଦྨ'ମା'କୁନ'ବ୍ରତ୍ସ'ହଣ୍ଟା'ମ'ୟିନ'ମ' ('bad pas kun brtags pa ma yin pa)
 - རྩଦྨ'ମା'ସ୍କ୍ରୁ'ପ' ('bad pas sgrub pa)
 - རྩଦྨ'ମା'ଜୁଗ'ମ' ('bad pas zhugs pa)

Term #41 | Definitions: 2 | Related: 8

འབਦ་'ਖਸ·'ਤੁਗਸ·'པ· ('bad pas zhugs pa)

Definitions

Jim Valby

5

- ## Related Terms

ସମ୍ବନ୍ଧକାରୀ ('bad brtson)

Definitions

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

བརྒྱུད་ནསྔྱາ ཡྤྱକ୍ଷମଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଛନ୍ନ ହେଲା ଏବଂ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ ହେଲା ଏବଂ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ ହେଲା

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

IvesWaldo

effort ; exertion , effort , struggle , perserwerence

Jim Valby

active , positive , ଶାରୀରିକ୍-ଶାଖାତାର୍ଥୀଙ୍କ努力 efforts , effort , struggle

RangjungYeshe

effort

Related Terms

- ອສດ්-සුක්ස් ('bad brtson)
 - ອසද්-සුක්ස්-පේද-පා ('bad brtson byed pa)
 - ອසද්-සුක්ස්-පේද-මේද ('bad brtson lhod med)

Term #43 | Definitions: 5 | Related: 3

‘**འ**བ**ས**ད’**བ**ར**ਤ****ਸ**ਨ ‘**ਬ**ੇ**ਦ**’**ਪ**’ (‘bad brtson byed pa)

Definitions

Jim Valby

strive , fight , struggle , concentrate , cultivate

RangjungYeshe

ȝ striwe , fight , struggle

Related Terms

- ཨସଦ୍ସତ୍ତ୍ଵପ୍ରେଦ୍ସ' ('bad brtson byed pa)

Term #44 | Definitions: 2 | Related: 1

西藏語彙 (藏文)

Definitions

RichardBarron

effortless

IvesWaldo

effortless ; effortless[ness]

JimValby

‘need’ ཅ‘striwe’ མ‘r’, without exertion

NegiSkt

= ལྷ ༄ ར ༄ ར ༄

Berzin

effortless

RangjungYeshe

effortless(ly); effortless , -ness

Hopkins-Skt2015

[MSA]ayatna

LaineAbbreviations

Also abbreviated ཁ ག བ ད. (Source: Dzongkha abbreviations)

Hopkins-Skt1992

[MSA]ayatna

Hopkins2015

nonstriwing ; ཁ‘r’; striving ; ཁ‘r’; effort

Related Terms

- ཁ ག ད (‘bad med’)
- ཁ ག ད ཉ (‘bad med du’)
- ཁ ག ད ར ཕ ཉ (‘bad med kyi ngang’)
- ཁ ག ད ར ཞ ར ཟ མ (‘bad med lhun grub’)
- ཁ ག ད ར ཞ ར ཟ ས ཚ པ ར ཟ མ མ (‘bad med lhun grub tu mdzad pa gsum’)
- ཁ ག ད ར ཞ ར ཕ ར ཟ མ (‘bad med lhun gyis grub pa’)
- ཁ ག ད ར ཕ ར ཟ ར ཉ (‘bad med ngang ‘byung’)
- ཁ ག ད ར (‘bad med pa’)
- ཁ ག ད ར ཟ (‘bad med par’)

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟତା ('bad med par)

Definitions

RichardBarron

effortlessly

Hopkins-Skt1992

[MSA]winA yatnaM

Hopkins-Skt2015

[MSA]winā yatnam̄

Hopkins2015

without striwing ; without ଶର୍ପ୍ୟେ effort

IvesWaldo

effortless[ly]

Related Terms

- ସମ୍ବନ୍ଧୀୟତା ('bad med par)

Term #46 | Definitions: 5 | Related: 1

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟତା ('bad 'tshal ba)

Definitions

JimValby

ଶର୍ପ୍ୟେ diligence

Related Terms

- ସମ୍ବନ୍ଧୀୟତା ('bad 'tshal ba)

Term #47 | Definitions: 1 | Related: 1

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟତା ('bad rtsol)

Definitions

bod_yig_tshig_gter_ryga_mtsho

ଶର୍ପ୍ୟେ କାହାର ସମ୍ବନ୍ଧୀୟତା କାହାର ସମ୍ବନ୍ଧୀୟତା

JimValby

ଶର୍ପ୍ୟେ କାହାର ସମ୍ବନ୍ଧୀୟତା

LaineAbbreviations

Also abbreviated ང༅། ། (Source: Dzongkha abbreviations)

Hopkins2015

striwing ངརྟ' exertion

IvesWaldo

effort , exertion , persewerance ; effort , exertion , perseverance , endeavor , struggle

NegiSkt

= ນັກ ຢ yatnah — ສ්විච්ඡේද ຖත් අ ත් ම් යන || ພ ຕ ວ ພ ດ ຕ ດ ຕ ດ ດ ດ ດ || mandatwāt karuṇāyāśca ḍ'yatnah
sthāpane mahān pra.a.॥१०॥॥११॥; prayatnah — ສ්විච්ඡේද ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ || ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ||
preranākarṣane vāyoḥ prayatnena vinā kutaḥ pra.a.॥१२॥॥१३॥; ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ || ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ||
ස්වූප ວ ຕ || prayatnah tālvādikaranavyāpārah, tenābhīhataḥ preritaḥ ta.pa.॥१४॥॥१५॥; vyavasāyah — ສ ຕ
අ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ || ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ || ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ||
naṣṭopāye'apupāye'asmin vyavasāyānmaḥiyasah ḍ'nāma vinivarte'ahaṁ siddhirnidhanamastu vā
a.ka.॥१६॥॥१७॥; āyāsaḥ — ປ ດ ດ ດ ດ ດ ... | ສ්විච්ඡේද ດ ດ ດ ດ ດ || śokāyāsaiḥ ... yāpayanti sukṛcchreṇa
pāpaiḥ bo.a.॥१८॥॥१९॥; prayāsaḥ — ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ || ສ්විච්ඡේද ດ ດ ດ ດ ດ || ດ ດ ດ ດ ດ ດ ||
ද ດ ດ ດ ດ ດ ດ || bahujanmaśatābhyaśaprayāsenā mahīyasā adya ḍ'jñānavaimalyam mayā"ptam
luptasamvṛti a.ka.॥२०॥॥२१॥.॥२२॥; ābhogaḥ — ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ || ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ||
ෂීසා ດ ດ ດ ... ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ || yattathāgatasya bhūtam tathāgata karma tadapramāṇam ...
samatikrāntam sarvābhogakriyābhyaḥ ra.vyā.॥२३॥॥२४॥||

RangjungYeshe

අ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ... | ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ || concerted effort -- - effort ངරྟ' striving -- - effort ,
exertion , perseverance -- - isc. concerted effort| struggle ; ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ... | ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ||

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

අ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ... | ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ||

RichardBarron

අ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ... | ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ || concerted effort. isc. concerted effort| struggle ; ດ
අ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ... | ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ||

Related Terms

- ດ ດ ດ ('bad rtsol)
- ດ ດ ດ ດ byed pa ('bad rtsol byed pa)
- ດ ດ ດ ດ gyi spros pa ('bad rtsol gyi spros pa)
- ດ ດ ດ ດ ldan pa ('bad rtsol ldan pa)
- ດ ດ ດ ດ lhod med ('bad rtsol lhod med)
- ດ ດ ດ ດ med pa ('bad rtsol med pa)
- ດ ດ ດ ດ med pa byung ('bad rtsol med pa byung)
- ດ ດ ດ ດ med par sangs rgya ba ('bad rtsol med par sangs rgya ba)
- ດ ດ ດ ດ mi dgos ('bad rtsol mi dgos)
- ດ ດ ດ ດ mi dgos par ('bad rtsol mi dgos par)
- ດ ດ ດ ດ rags pa ('bad rtsol rags pa)

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟପ୍ରେଦ୍ୟ' ('bad rtsol byed pa)

Definitions

JimValby

endeavor

RangjungYeshe

ତ୍ରୁଟିଗୀ କିମ୍ବା ଜୀବିତରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁବନରେ ଆଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ କରିବାର ପରିକଳ୍ପନା

Related Terms

- ସମ୍ବନ୍ଧୀୟପ୍ରେଦ୍ୟ' ('bad rtsol byed pa)

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟପ୍ରେଦ୍ୟ' ('bad rtsol med pa)

Definitions

IvesWaldo

effortless ; ୧) effortless ; ୨) ଅସମ୍ଭବ ଉଚ୍ଚର୍ଯ୍ୟ effort

JimValby

effortless

RangjungYeshe

neither effort କିମ୍ବା କରିବାର ପରିକଳ୍ପନା

Related Terms

- ସମ୍ବନ୍ଧୀୟପ୍ରେଦ୍ୟ' ('bad rtsol med pa)
- ସମ୍ବନ୍ଧୀୟପ୍ରେଦ୍ୟପ୍ରୁଦ୍ଧ' ('bad rtsol med pa byung)

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟରମଣ୍ୟ

Definitions

Hopkins2015

coarse striwing ଅଶ୍ଵରମଣ୍ୟ

Related Terms

- ସମ୍ବନ୍ଧୀୟରମଣ୍ୟ ('bad rtsol rags pa)

Term #51 | Definitions: 1 | Related: 1

ସମ୍ବନ୍ଧ

Definitions

Hopkins-others'English2015

Cାହିଁଅଳେ ; ଅପରିଷକ ; submit ହି ; come ହି

Hopkins-Skt1992

[C]prawahati ; [MSA]syandana ; [C]upayAti

Jaeschke_Scan

ସମ୍ବନ୍ଧ

Verbinator

Hackett ୫୦୦୯

Hopkins-TibetanTenses2015

ସମ୍ବନ୍ଧ | ସମ୍ବନ୍ଧା | ସମ୍ବନ୍ଧ | ସମ୍ବନ୍ଧା |

NegiSkt

= ସମ୍ବନ୍ଧା

Hopkins-Skt2015

[C]prawahati ; [MSA]syandana ; [C]upayāti

IvesWaldo

୧) ଧ୍ୟାନ'ଜ୍ଞାନ'snow ; ୨) ଧ୍ୟାନ'ଧ୍ୟାନ' ; ୩) drop ଦ୍ଵିତୀୟ ; ୪) descend , ଏମନ୍ଦ [airplane]

RangjungYeshe

See ଆସନ ଆସନାର୍ଜାର୍ଜା'snow , ଦ୍ଵିତୀୟ , drop ଦ୍ଵିତୀୟ ; ଧ୍ୟାନ [like ଦ୍ଵିତୀୟ] ଶ୍ରୀରାମାନୁମିନାସନ ଜ୍ଞାନ'shall not ଦ୍ଵିତୀୟର୍ଜା'willage. happen

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

Hopkins2015

descend ; རྩେନ୍ ; རྩେଖ୍ ; ພ୍ଯୁପ୍ତର୍ଦ୍ଧକ୍ଷଣ୍ଠି ; mow downward ; slope ར୍ଯୁମନ୍ଦ

Bialek

(INTR) ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା ଦେଖିଲୁ (C); ଦେଖିଲୁ (NC); ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା ଦେଖିଲୁ (come w, v₁ v₂)

Jim Valby

ਚੋਂ, come , enter , descend , tax , taxation , ਚੁਪਨਾਂ, come ਚੁਖਨਾਂ, descend

DanMartin

དངས་པའི་જོན' dangs. Gces ۴۴۶.۳||

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

Related Terms

- ད୍ୱୟାମ୍ୱୁଣ୍ୱାର୍ ('bab g.yu sky a dkar)
- ད୍ୱୟାଶ୍ରନ୍ ('bab gron)
- ད୍ୱୟାଗ୍ରି' ('bab gzhi)
- ད୍ୱୟାକ୍ ('bab ka)
- ད୍ୱୟାଖ୍ ('bab kha)
- ད୍ୱୟାଖ୍ଲଙ୍ଗ୍ ('bab kha blangs)
- ད୍ୱୟାଖୋଙ୍ଗ୍ ('bab khongs)
- ད୍ୱୟାଖ୍ରାଲ୍ ('bab khral)
- ད୍ୱୟାଖ୍ରାଲ୍ ར୍ଯୁଣ୍ୱଶ୍ ('bab khral snyan shog)
- ད୍ୱୟାଖ୍ରାଲ୍ རୁର୍ ཚ୍ବାଦ୍ ('bab khral zur bcad)
- ད୍ୱୟାଖୁଂଙ୍ଗ୍ ('bab khungs)
- ད୍ୱୟାଲ୍ଦାନ୍ ('bab ldan)
- ད୍ୱୟାଲ୍ହୁଂଙ୍ଗ୍ ('bab lhung)
- ད୍ୱୟାମ୍ ('bab ma)
- ད୍ୱୟାପ୍ ('bab pa)
- ད୍ୱୟାପ୍ ཀନ୍ଦ୍ର୍ ('bab pa can)
- ད୍ୱୟାପ୍ ནତ୍ତୁଂ ('bab pa'i chu)
- ད୍ୱୟାପ୍ ནର୍ଜ୍ୟୁନ୍ ('bab pa'i rgyun)
- ད୍ୱୟାପ୍ ནତ୍ତେ ནନ୍ ('bab pa'i tshe na)
- ད୍ୱୟାପ୍ ནର୍ଗ୍ୟୁର୍ ('bab par 'gyur)
- ད୍ୱୟାପ୍ ནର୍ଗ୍ୟୁର୍ པବ୍ବା ('bab par 'gyur ba)
- ད୍ୱୟାପ୍ ནର୍ୟେଦ୍ ('bab par byed)
- ད୍ୱୟାପ୍ ནର୍ୟେଦ୍ པପ୍ପା ('bab par byed pa)
- ད୍ୱୟାପ୍ ནର୍ୟୀସ୍ ('bab par gyis)
- ད୍ୱୟାଫ୍ୱେଗ୍ସା ('bab phyogs)
- ད୍ୱୟାଫ୍ୱେଗ୍ସା ཡମ୍ବୁନ୍ ('bab phyogs mthun)
- ད୍ୱୟାର୍ଗ୍ୟା ('bab rgya)
- ད୍ୱୟାର୍ଗ୍ୟୁଦ୍ ('bab rgyud)
- ད୍ୱୟାର୍ଗ୍ୟୁଗ୍ ('bab rmyug)
- ད୍ୱୟାର୍ଗ୍ୟା མାର୍ མକ୍ୟୁଦ୍ ('bab rom bka' brgyud)
- ད୍ୱୟାର୍ଗ୍ୟଦ୍ରଶ୍ୱର୍ ('bab rong dgon)
- ད୍ୱୟାର୍ତ୍ତେନ୍ ('bab rten)
- ད୍ୱୟାର୍ଥ୍ ('bab sa)
- ད୍ୱୟାର୍ଥ୍ རେନ୍ དଙ୍ଗ୍ ('bab sa sna len dang)
- ད୍ୱୟାର୍ଥ୍ ('bab sgo)
- ད୍ୱୟାର୍ଥ୍ རେନ୍ དର୍ନୋର୍ ('bab sha 'bab nor)
- ད୍ୱୟାର୍ଥ୍ ར୍ୱୁଗ୍ ('bab smyug)
- ད୍ୱୟାର୍ଥ୍ ར୍ୱୋନ୍ ('bab snon)
- ད୍ୱୟାର୍ଥ୍ ར୍ୱୋନ୍ ར୍ୱୋଲ୍ ('bab snon sprod srol)
- ད୍ୱୟାର୍ଥ୍ ར୍ୱୋଲ୍ ར୍ୱୋପ୍ ('bab sprod pa)
- ད୍ୱୟାର୍ଥ୍ ར୍ୱେଗ୍ସା ('bab stegs)
- ད୍ୱୟାର୍ଥ୍ ར୍ୱେଗ୍ସା ར୍ୱେବ୍ པବ୍ବା ('bab stegs bde ba)
- ད୍ୱୟାର୍ଥ୍ ར୍ୱେଗ୍ସା ར୍ୱୋମୋ ར୍ୱୋପ୍ ('bab stegs mgon po)

- བස ນ ສ ດ ຕ ຊ ('bab thang)
 - བස ນ ຕ ຊ ('bab tsa)
 - བස ນ ອ ຊ ທ ຊ ('bab tshugs)
 - བස ນ ຕ ຊ ນ ມ ພ ຊ ('bab tu 'jug pa)
 - བස ນ ຍ ອ ບ ຊ ('bab yong)
 - བස ນ ຊ ປ ຊ ວ ຊ ປ ຊ ('bab zhib las khungs)
 - བස ນ ຊ ປ ຊ ('bab zhus)

Term #52 | Definitions: 15 | Related: 73

ବସନ୍ତ ('bab chu)

N

1-
1

[ស្អាត់១១០៤a.mp3] នសា·ត្រ Waterfall Syllables: នសា = 'ស'·'សា'; ត្រ = 'Water. --- Example: [ស្អាត់១១០៤c.mp3] កតិ·អុប្បាយ·អុប្បាយ·កតិ·អុប្បាយ·កតិ There are ៥ waterfalls ឱ្យិជាមួយខ្លួន។

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

ITI R

bod yiq tshiq qter rgya mtsho

IvesWaldo

୨) [swift ଶର୍ଷକାରୀ] stream ; ୩) waterfall ; ୪) river ; ୫) ସୁରକ୍ଷିତଭାବରେ

Jaeschke Scan

575?

RangjungYeshe

ଶ୍ରୀକୁରନ୍ଦିର୍ stream , cascading waterfall

ChandraDas Scan

۲۷۲?

Jim Valby

waterfall , ତହୁକଣ୍ଡ , ଦୀଘପା (stream , torrent) , ସ୍ଥିରମୌର୍ଯ୍ୟକଣ୍ଡ୍ସ୍ଟ୍ରେମ୍ stream , river , rivulet , brook , ଝାର୍ , ଶ୍ରୀରାମକଣ୍ଡ୍ସ୍ଟ୍ରେମ୍ stream

LokeshChandraSkt

sarit

NegiSkt

१. = कुर्म nadī — शुद्धादेशस्यद्विष्टस्तुतम् ... एवा कुर्मस्तुते^५ suparipakwena ghatena nadito vā ... udakam parivahet a.sā.१५४४॥; sarit — दृष्ट्याकुर्मस्तुते^६ प्रस्तुत्याप्नी॥ कर्मस्तुते^७ द्विष्टस्तुते^८ शुद्धादेशस्यद्विष्टस्तुते^९॥ calopalapraskhalirodakānām kalā virāvāsca saridvadhūnām jā.mā.५४५॥; atha nadī sarit tarangiñī śaivalinī taṭinī hrādīnī dhunī srotasvinī dvipavatī sravantī nimnagā pagā a.ko.१५५४॥.१५.३०; saratītī sarit sṛ gatau a.vi.१.१५.३०; sindhuḥ — द्विष्टस्तुते^{१०} दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{११} प्रस्तुत्याप्नी॥ कुर्मस्तुते^{१२} दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{१३}॥ paratra sauhyairabhisāryate dhruvam ghanāgame sindhujalairivārṇavaḥ jā.mā.१५५५॥१५२; nimnagā — दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{१४} दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{१५}॥ कुर्मस्तुते^{१६} दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{१७}॥ tarāṅgabhaṅgairavinitakopayā hrtau त्रिकिं nimnagayā tivegayā jā.mā.५४४॥५६; vāhinī — शेषादेशस्तुते^{१८} दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{१९}॥ दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{२०}॥ pipāsākulacittasya vāhinīmupasarpataḥ ta.sa.१५६४॥१५६७. prasravaṇam — शक्तेऽशक्तिर्द्विष्टस्तुते^{२१}॥ कुर्मस्तुते^{२२}॥ अशक्तिर्द्विष्टस्तुते^{२३}॥ mahāsare prasravaṇe vā'pi audbhave saritā mṛ (?dhr) ते^{२४} ma.mū.१५५५॥१५३; दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{२५} स्पृष्टिकालामलालप्रसravaṇe jā.mā.१५५५॥१५५; दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{२६} दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{२७}॥ sphaṭikadalāmalasalilaprasravaṇe jā.mā.१५५५॥१५६; दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{२८} दृष्ट्याकुर्मस्तुते^{२९}॥ pravisṛtanaikaprasravaṇajale jā.mā.१५५५॥१५७॥

Related Terms

ବସନ୍ତକୁଷଣୀ' ('bab chu bzhi)

Definitions

Jaeschke_Scan

८९५?

Jim Valby

ରୀବରସ (ganga , ଶିଙ୍ଗା, ମହାନ୍ଦୁ, କୁଣ୍ଡଳା)

Related Terms

- ବସନ୍ତ'ଶବ୍ଦୀ' ('bab chu bzhi)

Term #54 | Definitions: 2 | Related: 1

ବସନ୍ତ ବନ୍ଦ ('bab thang)

Definitions

Jaeschke_Scan

875?

Jim Valby

airport , ବୁନିଅର୍

IvesWaldo

- ### • ବ୍ୟାପକ ସଂଖ୍ୟା ('bab thang)

Term #55 | Definitions: 3 | Related: 1

ବସନ୍ତ ('bən̪t)

Digitized by srujanika@gmail.com

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

(၅) [ਬੈਣਿਤੁਦਾਤ] ਇਸਥਾ ਦਿਸਥਾਏ॥ --, -- ਸ਼ੈਂਡਵਾਂਗੋਨਕਸਾਵਸ਼੍ਵਾਦਾ ਇਕਹਦਿਸਥਾਏ ਇਵਾਚੀਧਿਸਥਾਏ ਗਦਲਾਕੁਲੁਦਾਧਿਸਥਾਵੁਦਾ ਪ੍ਰਾਣੀ
ਤੇਵਿਦਿਸਥਾਏ - - ੩ - ਸ਼ੈਂਵਾਧੁਲਾਧਿਸਥਾਏ ਬਿਦਿਧਿਵੰਦਿਦਿਸਥਾਏ ਕੁਦਾਸਾਵਸਥਾਵਸ਼੍ਵਾਧਿਲੈਂਦਰਾਕੁਵੰਦਰਾਵਸਥਾਵੁਦਾਕੀਲੈਂਡਰਾ ਇਵਾਲੁਦਾਧਿਸਥਾਏ (੬) ਇਸਥਾ
ਦਿਸਥਾਏ ਵੱਡਾ - - , -- ਏਵੰਧਿਵਾ ਰਾਖਿਵਾਧੁਕੁਲਾਧਿਸਥਾਵਸਥਾਵੁਦਾ ਕੁਵਾਧਿਸਥਾਵਸਥਾਵੁਦਾ ਪ੍ਰਾਨੁਦਾਧਿਸਥਾਵੁਦਾ ਪ੍ਰਾਨੀ
ਗਦਲਾਕੁਲੁਦਾਧਿਸਥਾਵੁਦਾ | ਏਵੰਧਿਵਾ ਬਿਦਿਧਿਵੰਦਿਦਿਸਥਾਵਸਥਾਵੁਦਾ | ਏਵੰਧਿਵਾ ਬਿਦਿਧਿਵੰਦਿਦਿਸਥਾਵਸਥਾਵੁਦਾ

RangjungYeshe

Hopkins2015

descend ; རྒྱନྡ; རྩୋଷ; ར୍ୱୟର୍ଦ୍ଧାଷ; mow downward ; slope ར୍ୱୟର୍ଦ୍ଧା

NegiSkt

warta.; saka.; ବସନ୍ତ'bhavi., ବସନ୍ତ'bhūta., ବସନ୍ତ'vidhau

Hopkins-others'English2015

C prone ȝ; flowing along

tshiq-mdzod-chen-mo-Tib

Hopkins-Skt1992

prawaNa ; [C]pravahati ; [C]pravaNa ; [MSA]pata ; [C]prasrava

Hopkins-TibetanTenses2015

ଦୟା | ଦୟାଦଶ | ଦୟା | ଦୟାଦଶ |

ITLR

Sanskrit: nimna <Word| Term| Phrase> निम्नः renderings ඇර් nimnaः निम्ना, नम्ना adj. (= Pali ninna ; cf. නිම්නා'nimna ; निम्नस्त्रियः'once निम्नं Skt., pw श App.), inclined निम्नः, निम्नं upon , headed निम्नः; often parallel निम्नप्रवाना निम्नप्राग्भारा , निम्नfinal निम्नcpds.: LV १४०.७६ viveka ni°, -pravaṇa , -prāg bhāra ; Mv iii.६३.१४ nirvāṇa ni°, pra°, prāg°; iii.७०.१, same without °nimna ; Mvy १०१ (सन्तुर्सर्वजन्तानि०); ५७६४ (separate word , निम्नassociated निम्नस्त्रियः'other निम्न'); Divy ५०.११ निम्ननि० निम्नप्रवाना निम्नप्राग्भारा; same ५०.१; Av i.५५.३ -८ etc. (cliché); apāya ni°, prav°, -prāg° headed निम्न ... , Divy ८५.१५; Av i.१५.१७; निम्ननिम्नता °pravaṇatā °prāgbhāratā Siks १११.१ See सन्तुर्सर्वजन्तानि० https://www.itlr.net/hwid:११८८४

IvesWaldo

၁) နှေ့ဆုံး; ၂) ရှားနှုန်း; ၃) mowe downward ၅) descend ; ၄) occur ; ၆) arrive ; ၇) windfall

Jim Valby

ର୍ଯୁପ୍ତ୍ୟୁ' , (drop , ଶୀ' , ର୍ଯୁପ୍ତ୍ୟୁ) ଦୂଷକ୍ , descend , alight , dismount , mowe downward , come ଦୂଷକ୍ରିୟେ' , alight , ଛିନ୍
ଦୂଷା' come ଦୂଷକ୍ରିୟେ' ସେଣ୍ଟିମେଣ୍ଟ୍ସ୍

ChandraDas Scan

۲۷۴

Jaeschke_Scan

Yoghacharabhumi-glossary

prawaNa ; praghArita. ཤ| གྲ:prasravanti||| vRS:varSati||| syand:syandanti

Hopkins-Skt2015

[C]prawahati ; [C]pravaṇa ; [MSA]pata ; [C]prasrava

Related Terms

- ດୟମଧା ('bab pa)
- ດୟମଧାତନ୍ ('bab pa can)

Term #56 | Definitions: 15 | Related: 2

ଦୟମଧାତନ୍ ('bab phyogs)

Definitions

IvesWaldo

(ନ) downward falling ନୀରିକରିଣିତନ୍; (ନ) ନେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳେ

JimValby

low ନୀରିଜେନ୍ଦ୍ରଶ୍ରୀର୍ଥମ୍; ନୀରିକରିଣିନ୍ଦ୍ରଶ୍ରୀର୍ଥମ୍; river's ହେବ

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

(ନ) ସ୍ଵର୍ଗନ୍ମଦରିଷ୍ଟମା | (ନ) ପରିଷକ୍ଷା |

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

(ନ) ସ୍ଵର୍ଗନ୍ମଦରିଷ୍ଟମା | (ନ) ପରିଷକ୍ଷା |

Related Terms

- ດୟମଧାତନ୍ ('bab phyogs)
- ດୟମଧାତନ୍ମତ୍ତୁନ୍ ('bab phyogs mthun)

Term #57 | Definitions: 4 | Related: 2

ଦୟମଧାତନ୍ମତ୍ତୁନ୍ ('bab bzo byed)

Definitions

JimValby

ଟାକ୍ ଟାକ୍ tax

Related Terms

- ດୟମଧାତନ୍ମତ୍ତୁନ୍ ('bab bzo byed)

ସମ୍ବାଦ୍ୟ ('bab byed)

Definitions

LaineAbbreviations

Also abbreviated ଅକ୍ଷ ନେଗିଏଡ୍. (Source: Dzongkha abbreviations)

NegiSkt

- kri. nipatati lo.ko.୨୪୧୯; • wi. vāhakah — ད୍ୱଦ୍ୱିତୀୟାଖିରାଶ୍ଵଣାଃ ଦୁଃଖାପର୍ବତାଖିରାଶ୍ଵଣାଃ ଦୁଃଖାପର୍ବତାଖିରାଶ୍ଵଣାଃ
pañcaraśmimayaḥ prāṇah pañcamandalavāhakah vi.pra.୨୫୩୯.୧୧୦; vāhinī — ଶ୍ରୀଶ୍ରୀକଞ୍ଚକାର୍ତ୍ତିଷାଧାରାଶ୍ରୀଶ୍ରୀପର୍ବତାଖିରାଶ୍ଵଣାଃ
ସମ୍ବାଦ୍ୟଃ ekādaśīñca rāśinādīm pañcamandalavāhinīm vi.pra.୨୫୩୯.୧୫୫॥

JimValby

milch cow

Related Terms

- ସମ୍ବାଦ୍ୟ ('bab byed)
- ସମ୍ବାଦ୍ୟମୁଣ୍ଡଳାନ୍ତାଃ ('bab byed lus ldan)
- ସମ୍ବାଦ୍ୟା ('bab byed pa)

འབྱଶ' རୁସ' ('bab tshugs)

Definitions

RangjungYeshe

ཇླିଙྫ, stop

TibTermProject

(ིଁལ, ཇ୍ଵଣ) ། འ ད མ ན བ ན ཕ ན པ ན ཕ ན པ ན

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

ଶ୍ରୀଶାରଶ୍ରୀଦୟତ୍ୱାପା ମୋଦ୍ରେଷ୍ଟଦ୍ସନାରୁଶା ଶ୍ରୀଶାରଶ୍ରୀଦୟତ୍ୱାପା

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

ଶ୍ରୀଶାରଶ୍ରୀଦୟତ୍ୱାପା ମୋଦ୍ରେଷ୍ଟଦ୍ସନାରୁଶା ଶ୍ରୀଶାରଶ୍ରୀଦୟତ୍ୱାପା

IvesWaldo

୧) ། འ ད ; ୨) stop ; ୩) ། ཁ ཁ ཁ ཁ path ສිෂරා torch

JimValby

ཇླିଙྫ, stop ; ། འ ད , ། ཁ ཁ ཁ

Related Terms

- ། འ ད རୁସ' ('bab tshugs)

Term #60 | Definitions: 6 | Related: 1

ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ('bab zhib las khungs)

Definitions

IvesWaldo

Jim Valby

inwestigation အောင်မြန်မာစွဲ traditional တိပိဋကဓရ

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

tshiq-mdzod-chen-mo-Tib

Related Terms

- ອັບລືບລາສຸກົນສຸກ (‘bab zhib las khungs)

Term #61 | Definitions: 4 | Related: 1

འབਾਬ་ར୍ଗ୍ྯུද ('bab rgyud)

Definitions

Jaese

۸۹۸

Jim Valby

- ## Related terms

ବସନ୍ତାଳନ୍ ('bab ɬdan)

Definitions

tshiq-mdzod-chen-mo-Tib

(ପର୍ବତ),) ସମ୍ବନ୍ଧରେ କୌଣସିବାରେ ଏହାରେ କୌଣସିବାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ITLR

Sanskrit: srotaswinī <Word| Term| Phrase> त्रिष्ठूरः renderings ජේර් srotasvinīऽसत्यम् f. (ජේර් sravat q.v.) flowing अहुर्, अस्त्वेत्, RV. &c. &c. (cf. Naigh. පි. ୧୫). See බැසුවයාජ්‍යහුර්යාජ්‍ය: <https://www.itlr.net/>
hwid: ୧୩୧୯୩

IvesWaldo

२) stream ; ३) waterfall ; ४) नदिः nadis

Jaeschke_Scan

875?

Jim Valby

wein

NeqiSkt

७. = ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ srotasvinī, nadī — 'atha nadī sarit tarāṅgiṇī śaivalinī taṭinī hrādinī dhunī srotasvinī dvīpavatī sravantī nimnagā'pagā a.ko.୨୯୮୩||୨୯୯.୩୭; sroto'asyāmasti tī srotasvinī a.vi.୨୯୯.୩୧୩. = ଦ୍ୟାମ୍ପିତ୍ତ ଉଚ୍ଚାରାହ, puriṣam — uccārāvaskarau śamalam śakṛt gūtham puriṣam varcaskamastrī viṣṭhāviśau striyau a.ko.୨୯୫୩||୨୯୬.୨୭; uccāryate gudāt tyajyata iti uccāraḥ cara gatau a.vi.୨୯୬.୨୭୩. = ଶିରା (sirā), nādī — nādī କୁର୍ଦ୍ଦହମାନିଃ sirā a.ko.୨୯୯୪||୨୯୬.୨୭୫; sinoti kāyam badhnātīti sirā ūñ bandhane a.vi.୨୯୬.୨୭୫||

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

dung-dkar-tshig-mdzod-chen-mo-Tib

ଦୟାକୁଳୀମାନ୍ଦ୍ରିଷ୍ଣମହାପତ୍ର

Related Terms

- ବବାଙ୍କଣ୍ଡ ('bab ldan)

ବସନ୍ତମୁଦ୍ରା ('bab lhung)

Definitions

Jim Valby

descent

Related Terms

- ### • ବନ୍ଦମ୍ଭୁତ୍ତା ('bab lhung)

Term #64 | Definitions: 1 | Related: 1

ବ୍ୟବସା' ('bab sa)

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

ମେଷ'ଶ'ରା'ମନ'ଦଶ'ଶ' ଶାରତ'ଶୁ'ଦଶ'ଶ' ଶ୍ରୀଶ୍ଵିଦ୍ଵା'ଦଶ'ଶ' ଲପଶ'ଶ୍ରୀଶାରତ'ଶ'ଏହିଶ'ଶୁଦ୍ଧଦଶ'ଶ'ଶ'ଏହିଶ'

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

ମେଷ'ଶ'ରା'ମନ'ଦଶ'ଶ' ଶାରତ'ମୁ'ଦଶ'ଶ' ମୁ'ଶିତ୍ତଶ'ଦଶ'ଶ' ଲପଶ'ଶ'ରା'ମନ'ଦ'ଏନ୍ଦ୍ର'ଶୁଦ୍ଧ'ଦଶ'ଶ'ଶ'ଏନ୍ଦ୍ର'

IvesWaldo

೧) ಫ್ರೆಂಡ್ ದೇಸೆಂಟ್ ; ೨) ಫ್ರೆಂಡ್ ಓಕ್ಯುರನ್ಸ್ ; ೩) ಸೆಂಟ್ರುಲ್‌ತೆ ; ೪) ಫ್ರೆಂಡ್‌ಪೋರ್ಟ್, port [ಹೈರ್‌ಪ್ಲೇನ್‌ಬೋಟ್]

JimValby

ଅତେର୍ଷ landing

Related Terms

- ດසສ'ສາ' ('bab sa)
 - ດසສ'ສາ'ສ්නාලේංදං' ('bab sa sna len dang)

Term #65 | Definitions: 4 | Related: 2

འཇ්වල් རුෂ් ཤ්වේගාස' ('bab stegs)

Definitions

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

හ්-යා-අසා-ක්-භේද-ෂ්-හා ມ්-යා-අසා-ක්-භේද-ෂ්-හා-ස්-යා

IvesWaldo

platform 繼-dismounting 繼-etc., 平台 [etc.]

Jaeschke_Scan

ለኋላ?

JimValby

access 乘- descent 从- 台階, steps 沐浴- 浴室

NegiSkt

tirtham — एवं अन्वयताम् अद्विष्टः अन्विष्टः शुद्धिष्टः द्विष्टः ... शुद्धिष्टः द्विष्टः अन्विष्टः द्विष्टः ... अहम् aham sadewakasya lokasya cakshurbhaveyam ... kūlam naustīrtham sī.sa.॥४२॥

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

හ්-යා-අසා-ක්-භේද-ෂ්-හා ມ්-යා-අසා-ක්-භේද-ෂ්-හා-ස්-යා

Related Terms

- ອ්වල් රුෂ් ස්වේගාස' ('bab stegs)
- ອ්වල් රුෂ් ස්වේගාස' සං-ස' ('bab stegs bde ba)
- ອ්වල් රුෂ් ස්වේගාස' වෝ-රුෂ' ('bab stegs mgon po)

Term #66 | Definitions: 6 | Related: 3

འཇ්වල් රුෂ් වෝ-රුෂ' ('bab stegs mgon po)

Definitions

Jaeschke_Scan

ለኋላ?

JimValby

හ්-ස්-හි-invoked 从- inspire 乘- by entering one'as 積-

Related Terms

- ອ්වල් රුෂ් ස්වේගාස' වෝ-රුෂ' ('bab stegs mgon po)

Term #67 | Definitions: 2 | Related: 1

ବସନ୍ତ ('babs)

Definitions

Hopkins-TibetanTenses2015

ଦୟା ଦୟନ୍ତା ଦୟା ଦୟନ୍ତା।

Hopkins2015

descend ; རྒྱନྤྰ; རྩ୍ବେଶ; ສ୍ରଦୟନ୍ତଭ୍ରମ; mow downward ; slope དଖନ୍ଦ

Related Terms

- ດັບດັບ ('babs)
 - ດັບດັບຂ້າບລັງສຳ ('babs kha blangs)
 - ດັບດັບພາ ('babs pa)
 - ດັບດັບສົງ ('babs sgo)
 - ດັບດັບທັນ ('babs thang)

Term #68 | Definitions: 2 | Related: 5

ବସନ୍ତ ('ba')

Definitions

jae

卷之四

၁။ အောက်ဖော်ပြန်သူများ၏ အမှတ်အလုပ် အောက်ဖော်ပြန်သူများ၏ အမှတ်အလုပ်

Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 35, No. 4, December 2010
DOI 10.1215/03616878-35-4 © 2010 by The University of Chicago

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့တောင်းချေးရုံး၊ ရန်ကုန်မြို့တောင်းချေးရုံး

Jim Valby

RangjungYeshe

ଆଦିଶ୍ଵରାଜୁଙ୍ଗ ଓ ଡୋମେୟ - - Ba , walley ଓ Domey

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

ChandraDas_Scan

۲۷۹

Verbinator

Present: ମୟତ CD , DS , TC. Past: ମୟତ [DS], TC. Future: ମୟତ [DS], TC. Imperative: - TC. Involuntary: TC. Intransitive: DS , TC. Meaning: ୧. ହେଲ୍‌bleat.୧. (ଶିକ୍ଷମାନ) ହେଲ୍‌ବିଦ୍, ହେଲ୍‌carry.୧. (ଡେରିପ୍) ହେଲ୍‌କେମରିଅନ୍ତର୍ଭେଦ୍ୟ (Ja) CD. ୨. ବାଣୀ ସିର୍ବଶ୍ଵରନ୍ଦର୍ଜନ୍ମା ବାଣୀ ଶ୍ଵରନ୍ଦର୍ଜନ୍ମା 'sheep ହେଲ୍‌ରାଗି' DS. (ହେଲ୍‌ରାଗି sheep) ହେଲ୍‌speak TC. Note:onomatopoeic NWH||

IvesWaldo

၁။) bleat ; ၃။) နှစ်ရွားအံသများ unchanging နှစ်ရွား, တရာ့တရာ့, written အဆောင်ရွက် ; ၃။) ဝယ် ဒီနှစ်တရာ့ [if , breaks အတရာ့တရာ့, ဝယ်ပုံဖို့အား တော်ခြင်း၏အား တော်ခြင်း တရာ့တရာ့, establishing ခွဲခြေပုဂ္ဂိုလ်ထူး specified]

Related Terms

- ດସଦ' ('ba')
 - ດସଦ'ଔସଦ' ('ba' 'ba')
 - ດସଦ'ଦ୍ଵେଦ୍ସାର୍ତ୍ତମନ୍ତ୍ରମୁଖ' ('ba' 'ded gtsang sgn)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵର' ('ba' 'dzar')
 - ດସଦ'ଦ୍ଵାପ' ('ba' 'gal')
 - ດସଦ'ଦ୍ଵାଣ' ('ba' 'gan')
 - ດସଦ'ଦ୍ଵାହା' ('ba' 'jog')
 - ດସଦ'ଦ୍ଵା' ('ba' ba)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵୀ' ('ba' bo)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵୀ କନ' ('ba' bo can)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵୀ' ('ba' byi)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵାଗାପ' ('ba' bzhag pa)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵା' ('ba' cha)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵା'ମ' ('ba' cha ba)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵାଗଟ୍ରଂ' ('ba' cha gtong)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵାକାଶ୍ଚେତ୍ରମୁଖ' ('ba' cha kha red 'bru')
 - ດସଦ'ଦ୍ଵାମକାନ' ('ba' cha mkhan)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵାରୁଖାଗ' ('ba' cha ru khag)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵାଇଲୁଦ' ('ba' cha'i lud)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵା'ଚି' ('ba' chi)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵାଶ୍ଳେନ୍ଦ୍ରିତ' ('ba' chos sde dgon)
 - ດସଦ'ଦ୍ଵା'ଦମ' ('ba' dam)

- ད୍ୱାର୍ଷଦ୍ଵାର୍ଷକ' ('ba' shod dgon)
- ད୍ୱାର୍ଷଶ' ('ba' shog)
- ད୍ୱାର୍ଷକ' ('ba' skad)
- ད୍ୱାର୍ଷ୍ୱୟମାଣ' ('ba' skyogs)
- ད୍ୱାର୍ଷମ' ('ba' song)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ଥଂ' ('ba' thang)
- ད୍ୱାର୍ଷ୍ୱିଗ' ('ba' yig)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗ' ('ba' zhig)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗୀଦୋନ' ('ba' zhig gi don)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗୀଗିସ' ('ba' zhig gis)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗୋନ୍ଧାର୍ତ୍ତମାର୍ତ୍ତନ୍' ('ba' zhig kho na'am rkyang rkyang)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗୋନ୍ଧାର୍ତ୍ତମାର୍ତ୍ତମାର୍ତ୍ତିଙ୍' ('ba' zhig mngon dga' zhing)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗ' ('ba' zhig pa)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗାପନ୍ଦୁଷ୍ଟ୍ରମିନ୍ଦଶିଷ୍ଟ' ('ba' zhig pa dgu bcu'i nang gses)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗାର୍ତ୍ତ' ('ba' zhig po)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗାତ୍ର' ('ba' zhig tu)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗାତ୍ରୁଷ୍ଟୁମା' ('ba' zhig tu gyur pa)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗାତ୍ରୁମାଚଦମ' ('ba' zhig tu ma zad pa)
- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗାତ୍ରୁଚଦ' ('ba' zhig tu zad)

Term #69 | Definitions: 10 | Related: 83

ଦ୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗ' ('ba' khen)

Definitions

Jaeschke_Scan

କୌଣସି?

JimValby

coolie

Related Terms

- ད୍ୱାର୍ଷତ୍ତିଗ' ('ba' khen)

Term #70 | Definitions: 2 | Related: 1

ବସନ୍ତଶର୍ଣ୍ଣ ('ba' gan)

Definitions

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

एंद्रवर्त्मां श्रीमत्यद्वयात् कृष्णेन कदाददि उक्तव्यसुप्तश्रीपूर्णिमेन द्वयाद्यत्वामपि एवं कु

IvesWaldo

ଆଶେଇପେରନ୍; ଆଶେଇପେରନ୍‌ଆଜ୍-wow [w] otime ପିମିଟି] ଓର୍-discipline [if , breaks ପିଟ୍, ଗ'agrees \ "ଫୁର୍-ସିଲ୍-fault ପିଟ୍-
କ୍ଷିପିଲ୍-offer."]. ଆଶେଇପେରନ୍, vow [w] ଓଡ଼ିମ୍-ପିମିଟି], discipline

Jaeschke_Scan

۱۷۲

Jim Valby

ଓঞ্জন

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

༄'དྲ'ତ୍ୱ' ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ' କ'ଣ୍ଠ' କନ୍ଦ' ପଦ' ତତ୍ତ୍ଵ' ଦସୁତ୍ର' ଶ୍ରୀଫିର' କିଷ' ଦସତ' ସକଳ' ପଦି' ଶକ' ତୃ'

Related Terms

- ### • ବସନ୍ତଶକ୍ତି ('ba' gan)

Term #71 | Definitions: 5 | Related: 1

ବସନ୍ତମାଲୁ ('ba' gzhu)

Jim Valby

bow 空'जिस' made अर्थ' wery शुद्ध'समश्चेत्ति' growing अनु'वाद'

Related Terms

- ### • ସମ୍ବନ୍ଧଶାସ୍ତ୍ର ('ba' qzhu)

Term #72 | Definitions: 1 | Related: 1

ବସନ୍ତ ('ba' chā)

Definitions

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

JimValby

musical instrument , sediment , lees , remnant

Jaeschke_Scan

לען

NegiSkt

tilakalkah, तिळक—atha sihlake tilakalke ṣpinyākah a.ko.११४॥३.८; tilakalkam cātra yantranispīdanenoddhṛatailam kalkam a.wiva.३.९॥

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

ଶୁଣୁ ଶୁଣୁ ଦେଖିବାକୁ ହେଲାମା ଯଥାରୁ ଶୁଣୁ ଦେଖିବାକୁ ହେଲାମା ଏକବର୍ଷାବ୍ଦୀ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାମା ଶୁଣୁ ଦେଖିବାକୁ ହେଲାମା ଏକବର୍ଷାବ୍ଦୀ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାମା

IvesWaldo

၁၂) [fodder ဖော်] ဖော်လျှိုင်းlees ;၃) musical instrument

RangjungYeshe

lees , musical instrument

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

(೨) ಯೂರೋಪಾದ್ಯಾಸದ್ವಿತೀಯಸ್ವಾಮ್ಯದ್ವಾರಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಮರಿಸಲಾಗಿರುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದನ್ನು ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿ, ಅಂದರೆ ಈ ಕಾರಣದಿಂದ ಹೀಗೆ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಮರಿಸಲಾಗಿರುತ್ತಾರೆ.

ChandraDas_Scan

۲۹۲?

Dan Martin

SS 435.3||

Related Terms

- ດସଦକ' ('ba' cha)
 - ດସଦକ'ବ' ('ba' cha ba)
 - ດସଦକ'ଗ୍ତଂ' ('ba' cha gtong)
 - ດସଦକ'ଖାର୍ଦ୍ରବୁ' ('ba' cha kha red 'bru')
 - ດସଦକ'ମଖାନ' ('ba' cha mkhān)
 - ດସଦକ'ରୁଖାଙ୍ଗ' ('ba' cha ru khāng)

བୟାକାର୍ଦ୍ରନୁ' ('ba' cha kha red 'bru)

Definitions

Jaeschke_Scan

ବ୍ୟାକ?

JimValby

ଲେଟ୍ ଅର୍ଥିରେ load ଅର୍ଥ ବ୍ୟାକାର୍ଦ୍ରନୁ' ଆମବା

Related Terms

- ବ୍ୟାକାର୍ଦ୍ରନୁ' ('ba' cha kha red 'bru)

Term #74 | Definitions: 2 | Related: 1

ବ୍ୟାବନ୍ ('ba' thang)

Definitions

IvesWaldo

ବ୍ୟାବନ୍ ଯୁଗୀ' region ET

JimValby

ବ୍ୟାବନ୍ ଜୀବନାମଶା

RangjungYeshe

ତ୍ୱର୍ତ୍ତୁବ୍ୟାବନ୍ ୧୧th cent ତମିତି||

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

ବ୍ୟାବନ୍ ପ୍ରକାଶକାରୀ ବ୍ୟାବନ୍ ପ୍ରକାଶକାରୀ ବ୍ୟାବନ୍ ପ୍ରକାଶକାରୀ

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

ବ୍ୟାବନ୍ ପ୍ରକାଶକାରୀ ବ୍ୟାବନ୍ ପ୍ରକାଶକାରୀ ବ୍ୟାବନ୍ ପ୍ରକାଶକାରୀ

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

ବ୍ୟାବନ୍ ପ୍ରକାଶକାରୀ ବ୍ୟାବନ୍ ପ୍ରକାଶକାରୀ ବ୍ୟାବନ୍ ପ୍ରକାଶକାରୀ

Related Terms

- ବ୍ୟାବନ୍ ('ba' thang)

Term #75 | Definitions: 6 | Related: 1

ବସନ୍ତ ଦର୍ଶନ ('ba' dar)

Definitions

ChandraDas_Scan

ବସନ୍ତ ?

JimValby

ଶୀର୍ଦ୍ଧାର୍ତ୍ତମାଣ୍ଡ୍ ଚାର୍ଫ୍ scarf

Related Terms

- ବସନ୍ତ ଦର୍ଶନ ('ba' dar)

Term #76 | Definitions: 2 | Related: 1

ବସନ୍ତପୋ ('ba' po)

Definitions

ChandraDas_Scan

ବସନ୍ତ ?

IvesWaldo

୨) magician ; ୩) sorcerer ; ୪) conjurer

Jaeschke_Scan

ବସନ୍ତ

JimValby

magician , sorcerer , SA ବସନ୍ତପୋ

RangjungYeshe

magician , sorcerer , conjurer

Related Terms

- ବସନ୍ତପୋ ('ba' po)

Term #77 | Definitions: 5 | Related: 1

ସମ୍ବନ୍ଧ' ('ba' ba)

Definitions

ChandraDas_Scan

ରୂପ?

IvesWaldo

ଗ) bleat ; ଯ) ଶିର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦିତ କରନ୍ତୁ

Jaeschke_Scan

ରୂପ

JimValby

bleat , ଶିର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦିତ , କରନ୍ତୁଲେନ୍ତୁ

RangjungYeshe

ସମ୍ବନ୍ଧ' , ସମ୍ବନ୍ଧ' , ସମ୍ବନ୍ଧ intr. w.; ଗ) ର୍ତ୍ତିବ୍ରାତା ହିନ୍ଦୁ; କରନ୍ତୁ

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

(ସମ୍ବନ୍ଧିତ) ଯୁଣାନିଦିନର୍ତ୍ତବ୍ୟା କୁଷଦିନର୍ତ୍ତବ୍ୟା ସମ୍ବନ୍ଧିତର୍ତ୍ତବ୍ୟା

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

(ସମ୍ବନ୍ଧିତ) ଯୁଣାନିଦିନର୍ତ୍ତବ୍ୟା କୁଷଦିନର୍ତ୍ତବ୍ୟା ସମ୍ବନ୍ଧିତର୍ତ୍ତବ୍ୟା

Related Terms

- ସମ୍ବନ୍ଧ' ('ba' ba)

Term #78 | Definitions: 7 | Related: 1

བସର୍ଷ' ('ba' bo)

Definitions

ChandraDas_Scan

ବୁଦ୍ଧ?

IvesWaldo

ନା) କୁଣ୍ଡି, ମହି; ନା) cawe ; ନା) cavern

Jaeschke_Scan

ବୁଦ୍ଧ

JimValby

କୁଣ୍ଡି, cawe , cavern

RangjungYeshe

ନା) କୁଣ୍ଡି, cawe , cavern. ନା) ଶେଷ ଦସର୍ଷଦସର୍ଷଦେ

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

ଦସର୍ଷଦେ

Related Terms

- ଦସର୍ଷ' ('ba' bo)
- ଦସର୍ଷ'ତର୍' ('ba' bo can)

Term #79 | Definitions: 6 | Related: 2

ଦସର୍ଷ'ତର୍' ('ba' bo can)

Definitions

JimValby

hollowed ଉତ୍ତୁଫି, excavated

IvesWaldo

hollow

Jaeschke_Scan

ବୁଦ୍ଧ?

Related Terms

- ଦସର୍ଷ'ତର୍' ('ba' bo can)

Term #80 | Definitions: 3 | Related: 1

ବସନ୍ତସ୍ତି' ('ba' byi)

Definitions

Jaeschke_Scan

๙๗

Jim Valby

Related Terms

- ### • ବସନ୍ତୀ ('ba' byi)

Term #81 | Definitions: 2 | Related: 1

ବସନ୍ତ' ('ba' mo)

Definition

Jim Valby

- 二〇一九年

Tuncer, "G2 + D, S, W, -1 + D, d, +1, -1

ବସନ୍ତକିଷ' ('ba' zhig)

Definitions

dag tshig gsar bsgrigs-Tib

ChandraDas Scan

375

Hopkins-Skt2015

[C]kewalam : [MSA]kevala

IvesWaldo

୨) ହାର୍ଟ୍;୩) ଅଶ୍ଵୟ;୪) exclusiwe[ly];୫) unique ;୬) ଶିଖି[ly], purely ;୭) alone ;୮) ଫ୍ରୁଇଁ.୯) exclusive ;୧୦) ଅଶ୍ଵୟ;୧୧) unique ;୧୨) alone

NegiSkt

୧୩

Jaeschke_Scan

۲۷

RangjungYeshe

Hopkins2015

अनूप्यः; स्विः; alone ; solely

Jim Valby

अवृत्य, solely , alone

Bialek

୨) alone , mere ; ୩) ଅର୍ଥାତ୍

Hopkins-Skt1992

[C]kewalam ; [MSA]kevala

Yoghacharabhumi-glossary

kewala. n^{anyatra}

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

ଶ୍ରୀକୃତିକୁମାର କୁମାରପାତ୍ରଙ୍କିଳା ଶ୍ରୀକୃତିକୁମାରପାତ୍ରଙ୍କିଳା ଶ୍ରୀକୃତିକୁମାରପାତ୍ରଙ୍କିଳା

Related Terms

- འབ་འତ୍ତିଗ' ('ba' zhig)
 - འବା' ଶିଦ୍ଧିର୍ଦ୍ଦନ' ('ba' zhig gi don)
 - འବା' ଶିଗ ଶିଗ' ('ba' zhig gis)
 - འବା' ଶିଗ କୋ ନା'ଅମ ରକ୍ୟାଙ୍ଗ' ('ba' zhig kho na'am rkyang rkyang)
 - འବା' ଶିଗ ମଙ୍ଗନ କ୍ରଦ୍ଧନ ଶାପ ଶିଙ୍ଗ' ('ba' zhig mngon dga' zhing)
 - འବା' ଶିଗ ପା' ('ba' zhig pa)
 - འବା' ଶିଗ ପା ଦ୍ଗୁ ବ୍ଚୁ ଉନ ଗେଶ' ('ba' zhig pa dgu bcu'i nang gses)
 - འବା' ଶିଗ ପୋ' ('ba' zhig po)
 - འବା' ଶିଗ ତୁ' ('ba' zhig tu)
 - འବା' ଶିଗ ତୁ ଗ୍ୟୁର ପା' ('ba' zhig tu gyur pa)
 - འବା' ଶିଗ ତୁ ମା ଝାଡ଼ପା' ('ba' zhig tu ma zad pa)
 - འବା' ଶିଗ ତୁ ଝାଡ' ('ba' zhig tu zad)

བସନ୍ତଶ' ('ba' shag)

Definitions

JimValby

ଲାଡ଼୍ 'ladle ଉଦ୍‌ଧରିତ 'made ଖଣ୍ଡମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ର'

ChandraDas_Scan

ଲାଡ଼୍?

Related Terms

- ବସନ୍ତଶ' ('ba' shag)

Term #84 | Definitions: 2 | Related: 1

ବସନ୍ତଶୋ' ('ba' shog)

Definitions

JimValby

ହିଥେର୍ 'hither

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

ପ୍ରକାଶ

Related Terms

- ବସନ୍ତଶୋ' ('ba' shog)

Term #85 | Definitions: 2 | Related: 1

ବସନ୍ତଶାକ' ('ba' sa ka)

Definitions

ChandraDas_Scan

ଲାଡ଼୍?

JimValby

wild ଅନ୍ତିମାୟ

Related Terms

- ବସନ୍ତଶାକ' ('ba' sa ka)

Term #86 | Definitions: 2 | Related: 1

ବସନ୍ତକୁଣ୍ଡଳ

Definitions

Jaeschke_Scan

۱۷۲

Jim Valby

ለፌ’ladle ኃይ’ዘን’made ማኅ’ጽ’ብድ’

Related Terms

- ବସନ୍ତକୁଣ୍ଡଳ

Term #87 | Definitions: 2 | Related: 1

ମୁଦ୍ରଣ (' am)

Definitions

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

ସାମାଜିକ

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

(၁) မိန်-သပဆရာတုတံ့သာ သပဆရာတု-ရှိုးသော နှုန်း-ပဒါးတွေ့ဗြို့နှုန်း-နှုန်း-ကြော်-ခိုး နာဂတ်၊ သပ္ပန်-ပဒါး ပို့-သု-သပဆရာ၊ စက်-သပဆရာ၊ အို့-သပဆရာ၊
 (၂) မိန်-သပဆရာတု-သပဆရာ-ရှိုးသော နှုန်း-ပဒါးပေါ် အောင်-နှုန်း-နှုန်း-ကြော်-ခိုး နှုန်း-ပဒါး ပို့-သု-သပဆရာ၊ အို့-သပ္ပန်-ပဒါး-ပို့-သပ္ပန်-ပဒါး

Hopkins2015

՞; ՞՞; question marker ; ՞՞ else

NeqiSkt

ଶାମ'ଦନ'ଦନ'କମ'କମ'ଶମ'ଶମ'ରନ' । ରକ'ରମ'ଶମ'ହନ'ରହେନ'କୁଳ'ର' ॥

Ranqjung Yeshe

2) or 3) questioning ପର୍ଦ୍ଦିତେ: କିମ୍ବା it? are you?

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

ChandraDas Scan

1118?

Hopkins-Skt2015

[C]wā; [C]athavā api

JimValby

ଅସ୍ , else , ଅସ୍ else , ଅସ୍ , ଅନ୍ୟେକୁଣ୍ଡିପ୍ରୟୁସନ୍

Hopkins-Skt1992

[C]අු'; [C]athavA api

Related Terms

- རାମ' ('am)
 - རାମ'ବୁ' ('am bu)
 - རାମ'କାଗ' ('am cag)
 - རାମ'ରୁଙ୍ଗ' ('am rung)
 - རାମ୍‌ସ୍ଟେଟ୍‌ଡ୍ରିବେର୍କାଗ' ('am ste dri ba'i tshig)

Term #88 | Definitions: 11 | Related: 5

ଏକନ୍ତର୍ ('ar can)

Definitions

Jim Valby

angry

Related Terms

- ### • ଅର୍ଦ୍ଧକର୍ତ୍ତା ('ar can)

Term #89 | Definitions: 1 | Related: 1

ਅੱਧਾ ('ar pa)

Definitions

ChandraDas_Scan

ਅੱਧਾ?

JimValby

ਅੱਧਾ

Related Terms

- ਅੱਧਾ ('ar pa)

Term #90 | Definitions: 2 | Related: 1

ਅੱਧਾ ('ar po)

Definitions

Jaeschke_Scan

ਅੱਧਾ

JimValby

angry

RangjungYeshe

angry , wexed

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

(ਧ੍ਰਿਤ) ਝੁਲਾਈ ਅੱਧਾ ਪੁਸ਼ਟ ਕਾਰਨ ਵਿਖਾਵ ਦਾ ਮੌਜੂਦਾ

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

(ਧ੍ਰਿਤ) ਝੁਲਾਈ ਅੱਧਾ ਪੁਸ਼ਟ ਕਾਰਨ ਵਿਖਾਵ ਦਾ ਮੌਜੂਦਾ

ChandraDas_Scan

ਅੱਧਾ?

Related Terms

- ਅੱਧਾ ('ar po)

Term #91 | Definitions: 6 | Related: 1

འར་འུར (‘ar ‘ur)

Definitions

DanMartin

Samdo ཤු'V དෙඟ. See འර්ථාදුරය||

JimValby

SA འර්ථාදුර

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

བ་རීතුමීධිස්සූස්කේ

LaineAbbreviations

Also abbreviated ཁණ འර් (Source: Dzongkha abbreviations)

Jaeschke_Scan

අභ්‍ය

RangjungYeshe

hurly burly

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

ད་ප්‍රාග්‍රීෂ්වීත්ස්ය·ඡණ

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

བ་රීතුමීධිස්සූස්කේ

ChandraDas_Scan

ච්‍රාන්දාස?

Related Terms

- འර්ථාදුර (‘ar ‘ur)

ওର୍ଯ୍ୟନ୍ ('ar yang)

Definitions

RangjungYeshe

ওର୍ଯ୍ୟନ୍, too , likewise ; [prob. ଓର୍ଯ୍ୟନ୍

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

ଦ୍ୱିଷକିତ୍ସମଦ୍ୱିଷମ୍

ChandraDas_Scan

ଓର୍ଯ୍ୟନ୍?

Jaeschke_Scan

୫୨୫

JimValby

ଓର୍ଯ୍ୟନ୍, too , likewise

Related Terms

- ଓର୍ଯ୍ୟନ୍ ('ar yang)
-

Term #93 | Definitions: 5 | Related: 1

ଓର୍ଯ୍ୟବାପ ('ar rgyab pa)

Definitions

JimValby

cast lots , ଏଣ୍ଟିଵାର୍ଗୀୟିକ୍

Related Terms

- ଓର୍ଯ୍ୟବାପ ('ar rgyab pa)
-

Term #94 | Definitions: 1 | Related: 1

西藏語 ('ar lhung du ma)

Definitions

JimValby

ହୁଏ nearly fallen ଅନ୍ତରେ ଦେଖିଲା ଯାହାକୁ ପାଇଁ ଦେଖିଲା

Related Terms

- ཨ་lung du ma' ('ar lhung du ma)
 - ཨ་lung du ma'rgyag ('ar lhung du ma rgyag)

Term #95 | Definitions: 1 | Related: 2

୯୮. ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଚୟ

Definitions

ChandraDas Scan

1118?

Jim Valby

hawing ལྷྲାହ୍ not fallen ད୍ରିକ୍ତଃସେନକୁଦ୍ବାଣ୍ଡର୍ଶ୍ଵେସେ'enemy

Related Terms

- སྤନ୍ଧୁଦୂଷକୁଣ୍ଠ ('ar lhung du ma rgyag)

Term #96 | Definitions: 2 | Related: 1

ଅଳ୍ପାଳ୍ପ ('al 'ol)

Definitions

bod_yig_tshig_gter_rgya_mtsho

ଶ୍ରୀକୃତିଷ୍ଠା

dag_tshig_gsar_bsgrigs-Tib

માયેદાબિન્દસાં કેંદ્ર-મંત્રીની કૃપા પણ હોય નથી. તેવાં કેંદ્ર-ભારતીય રક્ષણાંનું એવું હોય નથી. એનું અનુભૂતિ હોય નથી. એનું અનુભૂતિ હોય નથી. એનું અનુભૂતિ હોય નથી.

ChandraDas_Scan

1118?

Jim Valby

flimsy , random , confused , unconnected , irregular , unreal , hazy

tshig-mdzod-chen-mo-Tib

ଦୟ·ଘେ·ଦୟ·ଘେରି·ଶକ୍ତିଶ·ହେ

LaineAbbreviations

Also abbreviated བ. (Source: Dzongkha abbreviations)

RichardBarron

ਵਾਗੇਵੈਵੈਵੈ wague| imprecise

brda_dkrol_gser_gyi_me_long

DanMartin

Samdo བ୍ର. V ୧୨୨୮.୨. සମ' sob. Btsan ས୍ତୁ||

RangjungYeshe

Syn ସପାମର୍ଦ୍ଦୟ ଶନଶେଷ ଯତ୍ୟତ୍; କେବେ ଦିପେର୍ଦ୍ଦୟାଲେ

Related Terms

- ཨལ'འོལ' ('al 'ol)
 - ཨལ'འོལ'་ཕར'་རྒྱାངସ' ('al 'ol phar 'gyangs)